

Mediterráneo

CASTELLÓN, JUEVES 18 SEPTIEMBRE 1980 PRECIO 25 PESETAS



MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA OBRAS

P. MELCHOR, S.L.

C/ ONDA, 99 - VILLARREAL

Comenzó el debate en el Congreso

EL P.S.A. VOTARA A FAVOR DEL GOBIERNO

Martín Villa aceptó todas las condiciones de Rojas Marcos

ROCA JUNYENT ANUNCIA EL VOTO AFIRMATIVO DE LA MINORIA CATALANA

MADRID, 17 (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, llegó al palacio del Congreso de los Diputados a las cuatro y diez de la tarde, acompañado por el ministro de la Presidencia, Rafael Arias Salgado. El presidente Suárez, que por-

taba una gran cartera negra, no hizo declaraciones y se dirigió inmediatamente al escaño que le corresponde en el hemicycleo mientras una gran cantidad de fotógrafos le rodeaban. En el mismo escaño, el jefe del Gobierno mantuvo una conversación de aproximadamente quince minutos con los ministros Arias Salgado y Eduardo Punset, saludando seguidamente a otros miembros del Gobierno y de su grupo parlamentario.

Comienza la sesión

A las cinco menos cuarto de la tarde, el presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, abrió la sesión del pleno de la Cámara en la que se debatirá la cuestión de confianza presentada ayer por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

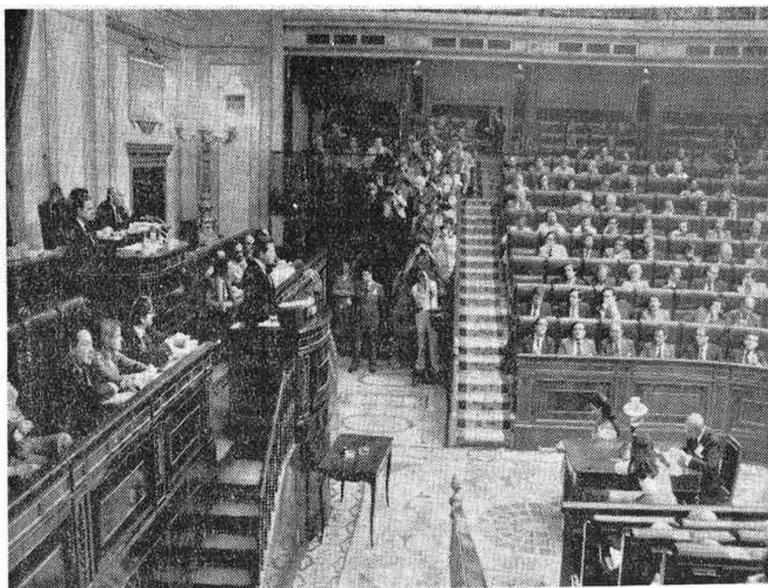
A continuación comenzó el turno de intervenciones, de treinta minutos de duración cada una, de los diez grupos que componen la Cámara. El orden de intervención fue de menor a mayor; es decir, primero interviene el grupo de menor número de diputados y en último lugar el que tiene mayor representación en la Cámara.

Rojas Marcos

Alejandro Rojas Marcos, del Grupo Andalucista, fue el primero en intervenir y se refirió a las peticiones que habían realizado otras veces y a las necesidades que habían expuesto como necesarias para solucionar la crisis que atraviesa el país.

«Parece —dijo— que se ha conseguido una mayoría homogénea y con componente nacionalista y eso contribuirá a la unidad de Gobierno en España, pero es indignante y provocador que se vaya a una solución de

(Pasa a la pág. 9)



El presidente Suárez durante su intervención, ante el pleno. — (Foto EFE)

PARAGUAY: El ex - presidente Somoza, asesinado

Su coche fue ametrallado en pleno centro de Asunción

ASUNCIÓN, 17. (Por José Antonio Bianchi, de Efe). — Un grupo de hombres armados dio muerte, esta mañana, en pleno centro de la capital paraguaya, al ex dictador nicaragüense Anastasio Somoza. Con él murieron su chófer y un guardaespaldas.

El atentado se produjo a las diez de la mañana, hora local (13 gmt), en la avenida España (prolongación de la avenida Francisco Franco), cerca de la intersección con la calle Murrillo.

Los asaltantes —se cree que seis— dispararon contra el automóvil de Somoza —un Mercedes Benz 280 chapa número

177.561, de la ciudad de Mariano Roque Alonso— desde una casa de dos plantas que habían alquilado hace un mes.

El automóvil blindado de Somoza fue destruido por disparos de bazuoka que provocaron la muerte instantánea de los tres ocupantes.

Somoza, que residía en Paraguay desde el 19 de agosto del año pasado, solía hacer, a diario, el mismo recorrido, aunque, según voceros oficiales, últimamente salía poco.

Seis guardaespaldas nicaragüenses que seguían al coche abrieron fuego contra los atacantes, que respondieron al mismo y huyeron.

Por los rastros de sangre en el lugar, se cree que uno o dos de los atacantes podrían estar heridos.

El comando asaltó, unas cuerdas más adelante, a un arquitecto argentino de nombre Julio Carbone, y le quitó su coche, en el cual huyeron. Hasta este mediodía, no se habían producido detenciones.

Carbone dijo posteriormente que los asaltantes parecían tener acento argentino, que eran jóvenes y vestían ropa de fajina.

Los guardaespaldas nicaragüenses fueron trasladados a una dependencia policial.

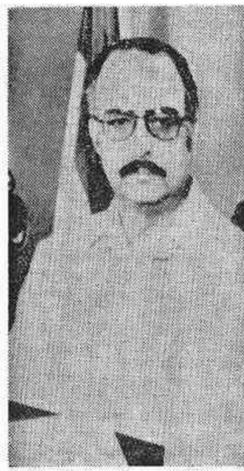
La casa utilizada como punto de ataque había sido alquilada hace un mes y pertenecía al abogado Pacífico Montero de Vargas.

La casa carece de muebles, y la Policía encontró en ella una bomba sin detonar y equipos de radio que, según funcionarios, son similares a los que usaban los montoneros, guerrilleros peronistas argentinos. También se encontró comida.

Altos funcionarios y jefes militares paraguayos llegaron más tarde al lugar.

El ministro del Interior, Sabino Augusto Montanaro, dio la información del atentado y de la muerte de Somoza a su viuda,

(Pasa a la siguiente)



CRONICA POLITICA

Desbloqueo de la cuestión andaluza. — Cuando habla Rojas Marcos, él es Andalucía. Autonomía por la vía del 144, por razón de Estado

MADRID, (Crónica política, por José Manuel GIRONES). — Todos los comentarios de prensa y declaraciones de la clase política coincidieron al escuchar el martes al presidente Suárez, en que su discurso de solicitud de confianza, había sido intencionadamente genérico. Centrada la situación sobre el problema económico y las autonomías, apenas si ofreció una sola cifra estadística o una fecha precisa de compromiso. Así, lanzado como un globo sonda, el discurso de Suárez fue sometido al riguroso examen de las concreciones, obteniéndose en la primera mano del juego —la intervención de los andalucistas— resultado tangible, de importantísimas consecuencias para el país. Nada menos que el desbloqueo de la cuestión andaluza.

En una sesión menos solemne que la del día anterior, pero mucho más tensa y correa —con mayor número de gentes arremetidas en las tribunas— se desarrolló el debate de la propuesta de Suárez. Como dije ayer, con frase tomada de los ingleses, nadie espera que un discurso sirva para cambiar la decisión de voto. Todo lo

más, cambia las ideas, pero no los intereses. Y he aquí que el debate parlamentario ha supuesto un giro copernicano para una de las graves cuestiones del momento, removiendo intereses.

174 votos de partida

De partida, sólo UCD y la Minoría Catalana habían llegado a entenderse. Y esos eran los 174 votos de partida. Todos los demás intereses se declararon en contra como postura previa. Estaba por ver qué disposición transaccional iba a encontrarse a lo largo del debate. Así, por orden inverso a su fuerza numérica comenzó el desfile de intervenciones que mostraría enseguida una doble vertiente. De un lado los grupos de implantación regional que tienen frente a sí al Gobierno de todo el Estado, por el otro los partidos que aspirando a gobernar a todo el Estado de momento se oponen a quien detenta el poder. Sobre ambos el contraste de la posición de los catalanes frente a la de los vascos.

Con Rojas Marcos, el líder del Partido Socialista de Andalucía, llamado por sus enemigos el Lerrox del Sur y otras lindezas (por su evidente capacidad para el apasionamiento y las licencias demagógicas) se produjo el fenómeno. Con Marinolea a sus espaldas, con la deprimente realidad económica de los andaluces a sus espaldas, y con la frustración política resultante del 28 de febrero a sus espaldas, se lanzó en picado a un discurso de los de «el dedo en la llaga». Representaba a 5 escaños, siendo así que en el Congreso Andalucista tiene 59 diputados. Pero en las palabras, Andalucía era todo suya. Prácticamente cuando él habla, él es Andalucía, esa es la prima de las representaciones minoritarias frente a los partidos que se hallan extendidos por la totalidad de España aún siendo mayoritarios en cada región.

Habló del paro agrario, del hambre, de la reforma agraria y de los jornaleros. Con mucho respeto fue respondido por el ministro de Agricultura Lamo de Espinosa quien hizo hincapié en la reciente implantación de desempleo para trabajadores fijos del campo, de los resultados de la ley de fincas

(Pasa a la siguiente)

EL PAPA CON LOS NIÑOS



CASTELGANDOLFO (Italia), 17 — S. S. el Papa Juan Pablo II coge el brazo de una pequeña italiana, durante la audiencia concedida por el Pontífice en su residencia de verano en Castelgandolfo. — (Telefoto EFE-UPI)

Torneos europeos

Victorias del Madrid, Valencia y Castilla y derrota del Gijón

Copa del Rey

El Castellón ganó en el Puerto de Sagunto (2-4) (Pág. 11)

El Compás

CON LA MAYORIA ABSOLUTA

MADRID. (Crónica de CARLOS E. RODRIGUEZ, especial para MEDITERRANEO). — Mientras en el País Vasco, el Euzkadi Buru Batzar decidía ayer tarde el sentido de los votos del PNV en la cuestión de confianza, la primera jornada del debate discursivo en el hemicycleo del Congreso, con las intervenciones de los grupos en orden inverso al número de sus diputados, sin que tampoco en esta ocasión se haya corregido el defecto lógico de no disponer en primer término los discursos del Grupo Mixto, que aún más nutrido que otros es un simple pupurrí de ausentes (HB) y personalidades aisladas.

La política aparece tan centrada en el debate parlamentario que es muy poco lo que puede registrarse fuera del mismo. Si acaso, la iniciativa española de presentar ayer un documento de trabajo para intentar sacar del estancamiento las sesiones preparatorias de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación, en las que, por ejemplo, el martes no se registró ni una sola intervención.

E: los medios políticos y financieros se producen, durante toda la jornada, valoraciones y análisis del discurso de Adolfo Suárez. Las tres Bolsas españolas —Madrid, Barcelona y Bilbao— registraron leves descensos, lo que es poco significativo y, en todo caso, subraya la grata novedad de que el Gobierno se dedica a mejores tareas que a aquella, tan precuente hace

(Pasa a la siguiente)

INFORMACION GENERAL

PARAGUAY: El ex - presidente Somoza, asesinado

(Viene de la anterior)

que llegó al lugar 30 minutos después.

DISPUERTO A RECONQUISTAR NICARAGUA

Anastasio Somoza, miembro de una dinastía familiar que rigió Nicaragua durante cuatro décadas, abandonó su país tras el triunfo sandinista, en 1979.

Llegó a Paraguay, procedente de Guatemala, en un vuelo charter de las líneas aéreas paraguayas, el 19 de agosto. Inicialmente, se hospedó en

una residencia en la avenida Mariscal López, la principal de Asunción del Paraguay.

Luego de unos meses se mudó a una casa en la avenida Generalísimo Franco, a diez cuadras del lugar donde hoy se produjo su muerte.

Pocos días después de haber llegado, dijo que se quedaría en un país que le ofreciera seguridad.

Somoza ingresó en Paraguay con residencia temporal, no como exiliado, y, luego de tres meses, tuvo residencia definitiva.

Salió muy poco últimamente y no tenía actividad comercial o empresarial conocida salvo que,

hace tres meses, adquirió 12.000 hectáreas de tierras en El Chaco, región occidental del país, al Instituto de Bienestar Rural, para desarrollar un complejo agropecuario.

En algunas ocasiones, hizo visitas al interior del país. Algunos voceros oficiosos indicaron últimamente que habría estado como participante de un complejo hotelero en la ciudad de Encarnación, cerca del lugar donde se construyó la gigantesca presa de Yacyretá Apipa.

Somoza tenía 54 años. Su hijo Somoza Portocarrero llegó con él pero, a los pocos meses, regresó a Estados Unidos.

Todos los observadores coinciden en que parecía poco probable que se atentera contra su vida aquí.

Voceros oficiosos dijeron hoy a la agencia «Efe» que se desconfía que los autores sean nicaragüenses y que se inclinaban a creer más probable que fueran montoneros argentinos.

Precisamente en una entrevista concedida en Asunción a la revista «Quick», de Munich, Anastasio Somoza acababa de declarar que estaba «en plenitud de fuerzas» y «dispuesto a reconquistar Nicaragua».

También había señalado al periodista que no se sentía culpable en absoluto de los miles de muertos que se registraron en el transcurso de la guerra civil nicaragüense, que acabó con su derrocamiento.

GRANDES REDADAS

Una gran redada a nivel nacional están realizando en estos momentos los organismos de seguridad paraguayos para capturar al grupo que mató esta mañana al ex dictador nicaragüense, Anastasio Somoza.

Todos las fronteras del país son controladas exhaustivamente con el objeto de detener al comando ejecutor, que aparentemente, estaba compuesto por seis personas.

El grupo interceptó el automóvil de Somoza con una camioneta rural marca Chevrolet frente a una casa que había sido previamente alquilada por miembros del comando agresor.

Mientras los ocupantes de la camioneta disparaban contra el Mercedes blindado de Somoza y contra el automóvil Renault de su custodia, desde la casa lanzaron un cohete con una bazuca que hizo saltar por el aire el vehículo del ex presidente de Nicaragua.

25 IMPACTOS DE BALA

El comando huyó en la camioneta —en la que aparentemente transportaban a uno de sus miembros presuntamente herido— y la abandonaron a unos 500 metros del lugar de los hechos.

Allí asaltaron al propietario de un automóvil Mitsubishi en el que continuaron la fuga.

Este último vehículo fue hallado abandonado en el barrio Villa Morra, en una zona residencial de la capital paraguaya.

En su interior se encontraron tres metralletas con sus cargadores y otras tantas pelucas.

El auto y las armas están siendo investigados por la Policía.

El cadáver de Somoza sigue en el Policlínico policial, a donde este mediodía acudió el presidente de la República, general Alfredo Stroessner, acompañado de altas autoridades de su Gobierno.

Informes oficiosos dijeron a la agencia «Efe» que el cuerpo de Somoza presentaba 25 impactos de bala, como consecuencia del ametrallamiento a que fue sometido el vehículo en que viajaba por parte de algunos de los agresores, mientras otros hacían el disparo de bazuca que hizo volar el «Mercedes» blindado.

Se supo también que la residencia donde vivían los atacantes y desde donde se disparó la bazuca fue alquilada, según algunas versiones, hace tres días por una mujer con acento argentino.

ULTIMA HORA

Arabia Saudí sube el precio del petróleo

VIENA, 17 (Efe). — Arabia Saudí ha elevado el precio de su petróleo de 28 a 30 dólares el barril, según se ha sabido esta noche de fuente oficial.

La casa era propiedad de Basilio Montero de Vargas, abogado que fue hace algunos años embajador paraguayo en Ecuador.

La vivienda está atendida por su hermano, Luis, quien hizo el arrendamiento y quien antes de dar informes a la prensa concurre a dependencias policíacas a prestar declaración.

Según algunas versiones, hubo un herido en la refriega entre los atacantes y los guardespaldas de Somoza, que incluían a agentes del Servicio de Seguridad de Paraguay.

Todos los informes coinciden en que los atacantes eran seis, aunque no se dio información oficial al respecto.

En la planta alta de la casa que alquilaban los atacantes fue hallada una centralita de radio con la que se presume se interceptaba la frecuencia que usaba Somoza en sus desplazamientos con su servicio de seguridad.

La casa donde vivía Somoza se halla totalmente vacía desde el mismo momento en que se produjo el atentado y fuertemente custodiada.

PARAGUAY CERRO FRONTERAS

BUENOS AIRES, 17. (Efe) — El Gobierno paraguayo cerro hoy por tiempo indeterminado sus fronteras y suspendió las operaciones en el aeropuerto internacional Presidente Stroessner, tanto para la llegada como para el despegue de aviones, según se supo hoy.

Radios paraguayos captadas en Buenos Aires indicaron que soldados armados con metralletas fueron apostados en la estación aérea y ordenaron a los viajeros que se dirigían al aeropuerto que regresaran al centro de la ciudad.

Todos los pasos fronterizos, tanto carreteros como fluviales, fueron también cerrados, en tanto miles de policías continúan la búsqueda de los asesinos del ex presidente nicaragüense Anastasio Somoza.

HOY, ONOMASTICA DE LA REINA SOFIA

MADRID, 17 (Efe). S. M. la Reina doña Sofía celebrará mañana, día 18, la fiesta de su onomástica.

Con este motivo se están empezando a recibir en el palacio de La Zarzuela incontables muestras de felicitación a la soberana.

FANJUL SEDEÑO, OPERADO DE APENDICITIS

MADRID, 17. (Efe). — La situación del fiscal general del Estado, Juan Manuel Fanjul Sedeno, es plenamente satisfactoria tras la operación de apendicitis a que ha sido sometido, informan a «Efe» fuentes próximas al señor Fanjul.

El señor Fanjul ya ha abandonado la unidad de cuidados intensivos y fue trasladado a una de las habitaciones de la clínica madrileña donde había sido intervenido.

351 AÑOS DE CARCEL PARA NUEVE PANDILLEROS

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — A un total de 351 años de cárcel asciende la suma de las penas impuestas por la Audiencia Provincial de Santa Cruz de Tenerife a nueve pandilleros que participaron en numerosos robos y dos casos de violación en el otoño de 1978.

Los condenados, cuyas edades oscilan entre los 21 y los 18 años sustrajeron en un período aproximado de tres meses, unos 180 vehículos, con los que perpetraron, entre otros delitos, asaltos a mano armada a diversos parejas, violando, de paso, a la mujer.

Presuntos violadores salvados por la Policía

MADRID. — Dos presuntos violadores fueron salvados por la Policía cuando iban a ser linchados por los vecinos de unas

crónica política

(Viene de la anterior)

manifestamente mejorables y de otras cosas» más

«Sí» de Rojas Marcos

En el segundo eje del debate, Rojas Marcos dijo que el grupo andalucista votaría sí, si se devuelve a los andaluces lo que perdieron el 28 de febrero —pero que por lo oído ayer, su voto era no. Que podría ser sí, si desarrollaban la propuesta de Suárez asegurando que la vía del 144 se garantizaba mediante procedimiento especial y ley orgánica declarada de urgencia con los mismos techos y procedimientos (transferencias por comisión mixta) que los empleados en las autonomías Vasca y Catalana. La rífaga de interrogantes había sido anotada por el nuevo ministro de las Autonomías, Rodolfo Martín Villa, y el espectáculo se produjo en su respuesta, Martín Villa dijo sí a los cuatro esenciales peticiones: presencia de parlamentarios andaluces en la comisión constitucional, referéndum de aprobación del estatuto por mayoría simple en las provincias, consulta antes de fin de mes a la Junta de Andalucía y petición de urgencia para la Ley Orgánica del 144.

Los andalucistas se quedaron con unos ojos como platos. No habían podido —se supone que previamente asesorados por la mañana— nada que formalmente no se pudiera conceder, puesto que todo cabe en el 144 y ni hoy que derribar la ley de modalidades del referéndum ni el 28 de febrero se convierte en una epidemia de exportación a otras regiones. El resultado fue que Rojas Marcos ni siquiera necesitó turno de aclaraciones y que los andalucistas salieron al pasillo diciendo: vamos a votar sí a Suárez. Otro giro de 180 grados que les pone de espaldas a los que votaron en la moción de censura y de cara a lo que hicieron en la investidura.

El alcance de ese suceso es de importancia crucial y deja muy en segundo plano todo lo sucedido en el debate hasta el momento de cerrar estas líneas en que todavía continúa la sesión. La prueba de esa trascendencia es el vuelco de declaraciones realizadas en el descanso y entre las que destacaría las de Alfonso Guerra: «Han hecho (con el entendimiento de Martín Villa-Rojas Marcos) un agujero que se carga la Constitución y que se carga el país».

Andalucía por la vía del 144

Lo sucedido significa que se va a dar autonomía a Andalucía por la vía del 144, por razón de Estado, excepcionalmente, y que se va a dar la UCD con el Partido Andalucista de Rojas Marcos. Clavero ha quedado ferocemente atrapado por la horquilla. Yo no veo que ahora le quepa el partido todo lo más regenerarse hacia un papel airoso con UCD. Es UCD la que transige pero es Clavero el que paga su portazo y rebeldía. ¿Qué va a hacer ahora Rafael Escudero y el Partido Socialista votando en el Congreso contra la vía de desbloqueo del 144?

Atención, el 144 —se recomienda vivamente refrescar su lectura— conduce hacia el 143, pero el Partido Andalucista en sus peticiones no ha retenido los sutilezas de la forma. Para ellos vale el contenido. UCD no ve ahí dificultad. Si la ve en

desmantelar el resultado formal del 28 de febrero (postura Escudero) que fue uno y no su contrario. A mis cortos luces, veo evidente que el suceso registrado hoy en el Congreso saltará hasta el Tribunal Constitucional. La primera gran partida hacia las elecciones generales de 1983 acaba de ser jugada en el Parlamento.

Intervenciones de los vascos

El debate continuado por el socialista vasco Solchaga, derivó en una segunda edición de lo que ya pasó en mayo entre él y Gámir. Hoy ha sido García Díez quien le ha replicado. La tesis del vasco socialista es que el Gobierno no remontara la crisis por no querer doblar el déficit público. Para García Díez ese contra-programa sería hermoso si no fuera imposible. Con una inversión pública que es del diez por ciento de formación del capital bruto sólo se puede salir de la crisis arrastrando la inversión privada y por impulsos sobre energía, vivienda y sectores sensibles a la creación de empleo.

A esas alturas del debate corrió por las tribunas la noticia de que Tacho Somoza —ex dictador de Nicaragua— había sido asesinado en Florida —pocos dejaron por ello de atender al Pleno. Era el momento en que subía al podio el representante del PNV, Marcos Vizcaya, quien sin aludir ni por un pelo a sus nueve meses de ausencia del Parlamento rememoró una especie de «deci-mos ayer» perfectamente idéntico —por el tono de agravado y quejumbroso de su grupo— a los que ya les han caracterizado en los últimos tiempos.

Aquí la respuesta de Martín Villa no condujo al fulgurante entendimiento. Citó el memorial de agravios de Vergara y frente a la insolidaridad intransigencia y ambigüedad proclamó la necesidad de firmeza, claridad y osadía en la gobernabilidad del Estado. El paralelismo o mejor dicho la divergencia entre la experiencia y comportamiento de la Autonomía Catalana y Vasca.

Tráida a colación por Martín Villa no gustó a Marcos Vizcaya quien se remontó a 150 años de desconfianza. Tras la réplica del ministro, el presidente del Congreso concedió un descanso tras el cual fueron las intervenciones de Miguel Roca (brillante, sereno y sólido apoyo al programa de Suárez) y Manuel Fraga (martillo plión en su contra) acotaron el tono de un debate que no ha desmerecido de los niveles de interés alcanzados en mayo.

EL TIEMPO

SOL Y TEMPERATURAS ALTAS

MADRID, 17. (Especial para «Efe» por Nimbus). — En las últimas veinticuatro horas, la nubosidad ha sido abundante en el Cantábrico y en áreas del Mediterráneo, especialmente en Cataluña, con algunos chubascos débiles y ocasionalmente tormentosos. En las demás regiones, ha predominado el tiempo soleado con escasa nubosidad, más abundante por la tarde. Las temperaturas han sido suaves en el Norte y más bien altas en las demás regiones, especialmente, en el bajo Guadalquivir.

PRONOSTICO

Para mañana se espera que aumenten las nubes por el Noroeste con algunas lloviznas dispersas en Galicia y Asturias a última hora. En el resto del país seguirá el tiempo soleado, manteniéndose en general, las temperaturas altas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL VIERNES: Empeoramiento en la mitad Oeste peninsular con chubascos y tormentas dispersos, sin cambios en el resto.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL SABADO: Extensión del tiempo inestable y tormentoso a las regiones mediterráneas, con gradual mejoría en la Vertiente Atlántica y temperaturas menos altas.

EPRO, CATALUÑA, LEVANTE Y BALEARES: Tiempo soleado con temperaturas moderadamente altas.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Mínima, 11 grados en Lugo; máxima, 38 en Sevilla.

EN NUESTRA REGION

Mañana el tiempo será bueno con algunas nubes en cantidad muy variable, y con riesgo prácticamente nulo de que se produzcan precipitaciones, si bien es de señalar que a última hora se iniciará por el Oeste un empeoramiento que se hará muy patente el próximo viernes en toda la zona.

Los vientos serán de dirección variable, y las temperaturas descenderán ligeramente, y en forma más acusada en días sucesivos.

Hoy la nubosidad ha resultado importante en toda la zona, originando algunas precipitaciones muy aisladas, localizadas casi por completo en la mitad Norte de la zona, que ocasionalmente han ido acompañadas de fenómenos tormentosos.

Los vientos han sido débiles y de dirección variable, y las temperaturas extremas de las capitales han sido:

- Alicante, 19 y 28
CASTELLON, 20 y 27
Murcia, 19 y 30
Valencia, 22 y 28

PREDICCIÓN MARITIMA

ZONA DE BALEARES Y PALOS. — Variable uno a tres, rizada y marejadilla.

Mediterráneo

ARO XLIII N.º 13.093
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:
JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:
FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-8-1953

NUUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Jueves, 18 de septiembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'44 y se pone a las 20'04 Luna llena el día 24

SANTOS DEL DIA

San José de Cupertino, Sofía e Irene, Terciano y Víctor, Almoda, Afu, Azeca, Cástor y Teodora, Centina, Bonifaci y Fortunato, mra.; Enna, ob.; Eumenio, Eustorgio y Ferréolo, Justo, Lamberto, Masías, Metodio y Sinerio, obs.; Ricarda, emperatriz; Simón, ermitaño; Jacobo, monje.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Jenaro, ob. y mr.; Nilo, Peleu, Elías y Teodoro, obs.; Foeto, Sosio, Próculo, dcs.; Desiderio, Félix y Constancia, Eustoquio, Acucio, Trófilo, Sabacio, Dorimedonte, Susana, Pomposa, vg.; Mra.; María de Cervellón, María Guillermina Emilia de Rodat, vgs.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE, 18

24 HORAS SERRANO, Mayor, 3. DE 8 TARDE A 10 NOCHE GONZALEZ, Maestro Caballero, 21. (Detrás Clínica Santa Teresa). ALCON, Figueras, 17. (Esquina Jorge Juan).

EN EL GRAO

ROCA, Av. del Puerto, 14,

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

9 3 9

MADERAS CLEMENTE, S.A. Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00

VILLARREAL

N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825 Traslados España y Extranjero ♦ C/. Alloza, 111 ♦ CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO 19'54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.

HACIA VALENCIA

DE CERCANIAS

CASTELLON - VALENCIA

(Salidas)

1'40 Expreso sigue a Almería - Jaén. 4'05 Expreso. 10'10 Electrotrén. 10'55 Intercity, sigue a Madrid. 12'54 Unidad rápida. 13'48 Unidad rápida de Port-Bou. 15'09 Talgo, sigue a Murcia. 19'13 Expreso, sigue a Málaga. 20'44 Electrotrén. 22'31 Expreso, sigue a Sevilla. 23'31 Expreso, sigue a Granada.

6'23 Unidad eléctrica. 7'14 Semidirecto. 7'33 Unidad eléctrica. 8'14 Unidad eléctrica. 11'15 Unidad eléctrica. 14'20 Unidad eléctrica. 16'05 Semidirecto. 16'49 Unidad eléctrica. 18'30 Semidirecto. 20'55 Unidad eléctrica.

VALENCIA CASTELLON

(Llegadas)

1'10 Expreso a Corbera. 2'28 Expreso. 7'11 Expreso. 7'34 Expreso. 9'00 Unidad eléctrica. 9'46 Expreso. 10'33 Electrotrén. 13'30 Talgo, sigue a Corbera. 14'48 Unidad rápida, a Corbera. 16'50 Electrotrén. 18'57 Unidad rápida.

8'58 Unidad eléctrica. 10'01 Semidirecto. 12'34 Unidad eléctrica. 14'36 Unidad eléctrica. 16'41 Unidad eléctrica. 18'18 Semidirecto. 19'54 Unidad eléctrica. 21'12 Unidad eléctrica. 21'40 Semidirecto. 22'18 Intercity, de Madrid. 23'13 Unidad eléctrica.

DROPESA - CASTELLON

CASTELLON - DROPESA

(Salidas) 10'55 h. 20'35 h.

(Salidas) 10'09 h. 18'19 h.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes POLICIA, C. O. S. GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, BOMBEROS, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIAS S. S., CASA SOCORRO, CRUZ ROJA, COCHES PATRULLA POLICIA, INCENDIOS FORESTALES, OXIGENOTERAPIA.

PARADAS DE TAXIS

Table with 2 columns: Parada name and phone number. Includes AVDA. REY D. JAIME (CORREOS), AVDA. REY D. JAIME (CLAVE), AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS), PLAZA SANTA CLARA, GRAO - AVDA. PUERTO, GENERAL SANJURJO, GENERAL ARANDA, ESTACION RENFE.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

EL GOBERNADOR CIVIL VISITO VILLAVIEJA, ARTANA Y ESLIDA

Acompañado por el presidente de la Diputación, se reunió con los tres ayuntamientos. — Inauguración del campo de fútbol del Villavieja C. F. — Visita al grupo escolar de Artana

El gobernador civil, Rafael Montero Gomis, acompañado por el presidente de la Diputación, Joaquín Fornós, y otras autoridades, visitó ayer las poblaciones de Villavieja, Artana y Eslida.

En Villavieja, que actualmente celebra las «Fiestas de la Vila», los señores Montero Gomis y Fornós Gauchia, el público les tributó un cálido recibimiento. A su llegada fueron cumplimentados por el alcalde, Filiberto Flors, miembros de la Corporación municipal; el director general de Trabajo del Consell, Melchor Reig; delegado provincial del Consejo Superior de Deportes, Roberto Ferrada; los diputados provinciales Ricardo Bailloch, Manuel Tarancón e Ismael Darós, y el presidente provincial de U.C.D., José Ripollés.

En el Ayuntamiento tuvo lugar una reunión de trabajo, que el público situado en la plaza pudo seguir a través de un sistema de megafonía.

En primer lugar el alcalde hizo una amplia exposición de la gestión municipal realizada por la actual Corporación, señalando, entre otras obras, las de reparación del Mercado, acondicionamiento del terreno para construcción de un nuevo colegio nacional de EGB y varias mejoras en el edificio municipal, todo ello —afirmó— con la colaboración económica de la Diputación, que agradeció en nombre de la Corporación.

Respecto a las necesidades más inmediatas, señaló como importante el proyecto de mejora del abastecimiento y distribución de agua potable, con un presupuesto de 21 millones de pesetas, que se financia con subvención de la Diputación, préstamo del Banco de Crédito Local de España y aportación del municipio. Tiene también carácter de urgencia la cesión al Ayuntamiento de dos terrenos cuya titularidad ostenta el Patrimonio del Estado, y acometer



la construcción de accesos al nuevo grupo escolar.

En cuanto a obras a más largo plazo, el alcalde señaló que en el inventario de necesidades elaborado por la actual Corporación figuran el acondicionamiento de la Fuente Calda, traslado del lavadero, construcción de un pabellón polideportivo si se ceden los terrenos de la cantera, urbanización de las zonas Norte y Sur de la población,

programa de actuación para cuatro años. En este sentido, además, afirmó su compromiso personal y firme de colaborar a la solución de los problemas expuestos, especialmente en las gestiones que tienen que llevarse a cabo con el Patrimonio del Estado para la cesión de terrenos al Ayuntamiento. Tras destacar la importancia de cuantas actuaciones se lleven a cabo en materia de instalaciones y actividades deportivas, informó que

en fecha próxima el Ministerio de Educación va a proceder a anunciar la subasta de las obras



del nuevo centro de EGB. Por último animó a toda la Corporación a seguir trabajando por el progreso y desarrollo de Villavieja.

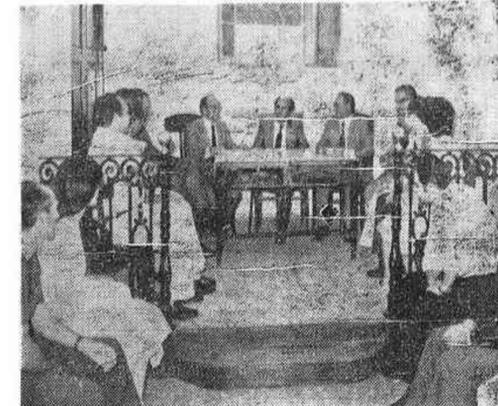
Al salir del Ayuntamiento las autoridades fueron objeto de nuevas muestras de afecto por parte del público situado en la plaza. Seguidamente se trasladaron a los terrenos sobre los que se construirán las nuevas escuelas, comprobando la necesidad de estudiar con urgencia la solución al problema de los accesos.

Por último asistieron a la inauguración —de forma simbólica— del campo de fútbol construido por el Villavieja C. F. en terrenos situados en la antigua cantera, cuya cesión legal todavía no está resuelta. El terreno de juego, que cuenta con magnífico césped, ofrecía un aspecto extraordinario. En las obras se han invertido más de dos millones de pesetas, además de la aportación en trabajo de numerosos aficionados y socios de la entidad. Acompañando a las reinas mayor e infantil, el gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de Villavieja salieron al terreno de juego donde estaban formados los equipos local y juvenil del C.D. Castellón, para la sencilla ceremonia inaugural.

Artana

Desde Villavieja las autoridades provinciales se trasladaron a la vecina localidad de Artana. Frente al Ayuntamiento los señores Montero Gomis y Fornós Gauchia fueron cumplimentados por el alcalde, Benjamín Villalta y miembros de la Corporación municipal.

Tras un breve intercambio de opiniones en las dependencias de la Casa Consistorial se giró visita a la plaza Calvo Sotelo, donde el alcalde expuso los proyectos de municipio para su urbanización, creando una zona ajardinada y de juegos infantiles. El coste de las obras asciende a unos dos millones de



pesetas. Por último fue visitado el grupo escolar «Carmen Martín», construido en 1973.

Eslida

Finalmente el gobernador civil, presidente de la Diputación y restantes autoridades visitaron Eslida. En el Ayuntamiento fueron recibidos por el alcalde, Modesto Jaime Galindo y la Corporación Municipal.

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial, se celebró con motivo de esta visita una sesión de trabajo en la que el alcalde hizo balance de la gestión de los últimos meses, concretada en la instalación de un nuevo grupo elevador de agua potable, ampliación de la red de abastecimiento y saneamiento, reparación de la depuradora, pacheo de calles e instalaciones deportivas, contando para estas obras con la colaboración económica

de la Diputación. En el capítulo de proyectos de inmediata ejecución, citó la relevación de agua al depósito distribuidor y reforma general del alumbrado de la población con un presupuesto de más de 7 millones de pesetas a fincar con aportaciones municipales y de la Diputación. Respecto al futuro, citó como necesidades la mejora de la Casa Consistorial, construcción de un nuevo acceso al grupo escolar y nuevas instalaciones deportivas, especialmente un frontón. En posteriores intervenciones del gobernador civil y presidente de la Diputación se analizaron las ideas expuestas por el alcalde, al objeto de estudiar y gestionar en su caso las ayudas económicas necesarias. A primera hora de la noche las autoridades provinciales emprendieron viaje de regreso a Castellón.

(Fotos: HEREDIO)

CALLE VIVA LAS OBRAS VAN POR BARRIOS



Durante mucho tiempo la calle Juan Ramón Jiménez ha constituido un grave problema de urbanización, sobre todo cuando llovía. Esos problemas están camino de superarse, porque han empezado las obras de urbanización de esta vía pública, que incluyen saneamiento, pavimentación de las calzadas y aceras. Lo importante es que los trabajos vayan desarrollándose con buen ritmo y se cumplan estrictamente todos los plazos. (FOTO: HEREDIO).

BEDAUX selección de personal JEFE DE MANTENIMIENTO

REF: 80.901

Empresa en expansión, situada en el área de Castellón de la Plana y perteneciente al ramo de fabricación de azulejos, desea cubrir el puesto de referencia con un Perito Industrial (Ingeniero Técnico), con amplios conocimientos en las distintas facetas (mecánica eléctrica y electrónica) del mantenimiento industrial. Se valorará la experiencia, capacidad organizativa y de mando en puesto similar de fábrica de azulejos. Se exigirá residir dentro del área de Castellón de la Plana. Sueldo a convenir, con incorporación inmediata. Se garantiza reserva absoluta para colocados.

Rogamos a los interesados por este puesto se dirijan por escrito a mano, indicando número de referencia (en el sobre), nombre, apellidos, domicilio, teléfono (propio o de contacto), situación familiar e historial profesional a:

BEDAUX ESPAÑOLA, S. A.

(Empresa integrada en ASEINCO)

Calle Cronista Carreres, 9

VALENCIA - 3

(Ref: INEM - CB-24.275-1)

NUESTRA CIUDAD

6.000 cajas en la Lonja

Sardina, abundante y barata

La de abundante, seguro; la de barata, veremos. De momento lo cierto es que ayer la flota del puerto de Castellón consiguió una excelente captura de sardina, llegando a la subasta en Lonja más de seis mil cajas, con peso global de doscientos mil kilos.

El precio no fue ni mínimamente rentable para los pescadores. La cantidad influyó como siempre en la cotización, de forma que los precios oscilaron

entre 200 y 300 pesetas para cajas de unos 30 kilos. Prácticamente fueron las cotizaciones más bajas del año. Algo similar, aunque sin llegar a tales extremos se había producido ya unos días antes con ocasión de otra jornada de buenos resultados en el mar, que no fueron tan buenos en tierra. Veremos ahora si la baja de precio llega también hasta el consumidor. En los mercados y pescaderías, la sardina tiene que ir hoy barata, muy barata.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

630 Despierte con música. — 7 Boletín informativo. — 740 Pentagrama de la mañana. — 730 Boletín informativo. — 740 Vea y escucha. — 8 Matinal cadena SER. — 835 Música en Long play. — 855 Los estrenos de la SER. — 9 Boletín informativo. — 905 Cante Flamenco. — 930 Discoteca Nueva. — 945 La saga de los porretas. — 10 Boletín informativo. — 1005 Matinal Musical. — 1020 Comunicados. — 1025 El intérprete del día. — 1030 Disco Club. — 11 Mediodía Cadena SER. — 1130 Hits Internacionales. — 12 Boletín informativo. — 1203 Servicio meteorológico de Levante. — 1205 Amanecer. — 1215 Estrellas musicales. — 1230 Noticias deportivas. — 1240 Comunicados. — 1245 Disco Flash. — 13 Boletín Informativo. — 1303 Cotizaciones de Productos Agrarios. — 1306 Ritmos célebres. — 1315 Ayer y hoy. — 1335 A todo 1430 La SER informa. — 1445 ritmo. — 14 Actualidad 14 horas. La voz de... — 15 Canta para Vd. 1545 Los estrenos de la SER. — 16 Boletín Informativo. — 1605 Miedo al ayer. Novela de Rafael Barón. — 1630 La mujer que nadie conoció. Novela de S. Casaseca. — 17 Boletín Informativo. — 1705 Relatos familiares. — 1715 Amenidades. — 1730 Radio Tarde, música e informaciones. Música Viva. — 18 Boletín Informativo. — 1805 Protagonista la Música. — 1830 Pequeño musical. — 19 Boletín informativo. 1905 Los cuarenta principales. 1930 Comunicados. — 20 Informativo de las ocho. — 2030 En punta. — 2045 Actualidad del País Valenciano. — 21 Música del mundo. — 2130 Rafagas deportivas. — 22 La SER informa. — 2215 Musical. — 2230 La noche es joven. — 23 Superventas de Oro. — 2330 Hora XXV. — 1

Medianoche. — 2 Madrugada musical ininterrumpidamente hasta las 630 horas.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL 758 Sintonía y apertura. — 8 Diario hablado de Radio Nacional. — 9 Acurela matinal. — 915 La zarzuela. — 930 Música para la mañana. — 10 Servicio Informativo. — 1015 Hoy jueves. — 1030 Las canciones de Rocio Dural. — 1045 Foto cine Liadé. 11 Servicio Informativo. — 1105 Microsurco. — 1125 El intérprete de la semana. — 1130 Recordando el ayer. MEDIODIA 12 El Angelus. — 1203 Servicio Informativo. — 1210 Castellón, sus tierras y sus gentes. — 1215 Sintonía quince. — 1230 Magazine 80. — 13 Servicio informativo. — 1305 Sabor español. — 1330 Espacio Navarte. — 1335 Epicentro La Voz de Castellón. SOBREMESA 14 Diario hablado de Radio Nacional. — 1430 Radio Gaceta de los deportes. — 1440 Penalty. 15 Servicio Informativo. — 1505 Ritmos canciones y melodías. — 16 Servicio informativo. — 1605 Ritmos, canciones y melodías. — 1630 Novela: El hombre del puerto. TARDE 1715 Verano musical. — 18 Servicio informativo. — 1805 Consultorio Elena Francis. — 1835 Musical de tarde. — 19 Servicio informativo. — 1905 Musical de tarde. NOCHE 20 Diario hablado de Radio Nacional. — 2030 Epicentro la Voz de Castellón. — 21 Radio Cadena actualidad y Radio cadena cultural. — 2130 Coplas. — 22 Penalty. — 2230 El último musical. — 2330 Radio gaceta de los deportes. — 2355 Programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR

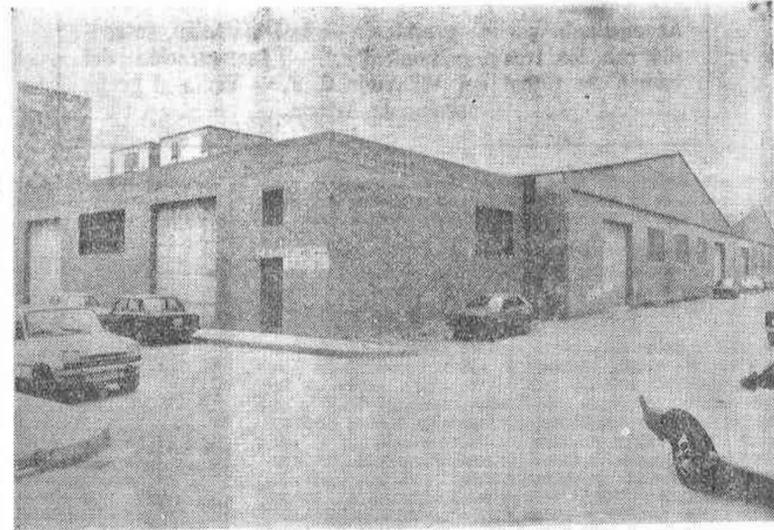
ONDA MEDIA 730 Apertura; 732 "Programa Uno"; 955 Avance informativo; 10 "Sólo éxitos" 1030 "Ustedes y nosotros" con novedades y noticias musicales, "Cristal musical" a las 12 y "Usted cocina" a las 1245; 1330 "Calle Mayor", primera edición; 14 "Popular deportivo", edición de mediodía; 1430 "Día", espacio informativo; 15 "En vivo" con "Idolos" a las 1530 y "Serán éxito" a las 16; 1655 Avance informativo; 17 "Disco joven"; 1730 "La radio es cosa de todos"; 2030 "Calle Mayor", segunda edición; 2130 "Popular deportivo", edición de noche; 22 "Fans"; 24 Cierre. FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO 10 Apertura; 1002 "Popular 3" con música clásica a las 11, novedades y éxitos discográficos a las 1130 y temas iberoamericanos a las 1230; 13 "Popular clásicos"; 14 "Popular grandes"; 15 "Popular relax"; 16 "Popular LPs"; "Popular populares"; 18 "Popular contrastes"; 19 "Popular sonidos"; 20 Cierre.

CULTOS - CULTOS

* SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde. * SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 tarde. * SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 730 tarde. * SAN FRANCISCO. — Hoy, misas, a las 830 de la mañana y 730 de la tarde. * SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas, a las 830 y 930 de la mañana. Tarde, misas a las 730 y 830. * SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 730 de la tarde. * NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — Hoy, misa a las 830 de la mañana. * SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misa a las 7 de la tarde. * SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7 de la tarde. * SAN CRISTOBAL. — Hoy, misa, a las 8 de la tarde.

A través de Mercocastellón

El agricultor podrá exportar su naranja directamente



Mercocastellón — Mercado en Origen de Productos Agrarios de Castellón, integrado en la empresa nacional Mercorsa — ha acometido la reorganización de su Departamento de Exportación, al objeto de ofrecer a los agricultores, cooperativas e incluso a otras entidades exportadoras, unos servicios de los que carecía hasta ahora, puesto que, si bien la mayor parte de su actividad se ha venido centrando en el sector de cítricos, esta quedaba reducida al ámbito del mercado interior.

Para llevar a cabo estos proyectos, cuya puesta en marcha es inmediata, Mercocastellón ha alquilado los locales e instalaciones de una cooperativa de Castellón, situados en la calle Hermanos Quintero, 17 y 19.

Mercocastellón, hoy

Además de las nuevas instalaciones para su departamento de exportación de agrarios, Mercocastellón cuenta con otra almacén en la avenida de Valencia de Castellón, el cual ha comercializado todo tipo de frutas y verduras. En el resto de la provincia existen almacenes en Segorbe (cereza, nispera, peras y hortalizas); Chilches (cítricos, melón, tomate y judía), y Benicarló (hortalizas, fundamentalmente).

Mercocastellón efectúa sus ventas a través de la red de Mercos, distribuida por todo el país, y con puestos fijos establecidos en los mercados mayoristas de Barcelona, Vigo, San Sebastián, Sevilla y Madrid. Por otra parte tiene corresponsales en toda España.

En el caso del comercio de frutas y verduras, normalmente es el propio agricultor el que se encarga de llevar el producto al Mercado. En agrarios, sin embargo, dado el mayor volumen, los propios servicios de Mercocastellón se encargan de la recogida en el campo. La existencia de contacto directo entre los servicios comerciales del Mercado y el futuro comprador de la fruta, permite conocer en todo momento la cotización que obtendrá cada partida, con lo cual prácticamente en el mismo momento de entregar el producto, el agricultor ya sabe lo que cobrará por él.

FUNERARIA Virgen del Lidon PLAZA CLAVE 17-B 210142 CASTELLON

Resultado pues una novedad de interés este nuevo servicio implantado por Mercocastellón, que permitirá a los agricultores productores de cítricos la exportación directa de su cosecha, sin ninguna intervención del comercio privado, ni de las coope-

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

Un anciano muerto al ser atropellado por un turismo, en Vinaroz

Un hombre muerto y una niña herida grave en sendos accidentes de tráfico, son los hechos más destacables en los sucesos ocurridos en las últimas horas en nuestra provincia. Entre los accidentes habidos dentro de la capital, cabe destacar el que tuvo lugar en la Avenida Casalduch y en el que se vieron implicados cuatro vehículos.

ATROPELLO MORTAL

José Beltrán, de 79 años de edad, vecino de Vinaroz, murió al ser atropellado por el turismo T-68.211, conducido por Juan Chapparro Domínguez, de 29 años. El accidente tuvo lugar en el kilómetro 142'500 de la carretera N-340, término municipal de Vinaroz.

Una brigada de ICONA de Viver, así como numerosos voluntarios de Villanueva, de P.ña y de Fuente la Reina, que dominaron pronto las llamas, con lo que los daños afectaron solamente a media hectárea de monte.

ATROPELLADA POR UNA MOTO

Gisela Penarrocha Alós, de 4 años de edad, natural y vecina de Castellón, resultó herida grave al ser atropellada por una motocicleta marca Puch, de la que no se conocen más datos ya que el conductor se dio a la fuga. El accidente ocurrió cuando la niña se encontraba jugando en la acera de la Gran Avenida, de Benicàssim, entre las calles de José García y Tarcha.

COLISION DE CUATRO VEHICULOS

Cuatro vehículos colisionaron por accidente en la avenida Casalduch cuando el que marchaba en primer lugar frenó inesperadamente. Los automóviles son: el turismo CS-4060-B, conducido por Vicente Francisco Gumbau Ortells, de 26 años; el turismo GU-16.440, conducido por Francisco Valls Ribes, de 46; la furgoneta CS-5387-G, conducida por Vicente Meliá Bombol, de 21, y el camión CS-1552-A, conducido por Ricardo Maneu Martínez, de 35. Francisco Valls Ribes resultó herido, por lo que fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social.

Incendio forestal

Un incendio forestal se inició, poco después de la una de la tarde, en la partida «Resinera», en zona limítrofe de los términos de Villanueva de Viver, Caudel y Fuente la Reina.

El siniestro se originó por la caída de un cable eléctrico, que produjo la chispa que hizo prender los árboles.

El fuego fue rápidamente advertido, y en seguida acudió

ACTIVIDADES POLITICAS

Acto del Partido Nacionalista del P. V., el 9 de octubre

El Partido Nacionalista del País Valenciano, del que es secretario general Francisco de Paula Burguera, proyecta celebrar en nuestra ciudad un importante acto político con motivo del 9 de octubre.

A reserva de fijar el local donde tendrá lugar el citado acto, el señor Burguera ha informado que participarán en el mismo destacados personalidades de partidos nacionalistas de Galicia, País Vasco y Cataluña, entre los que figuran Miquel Roca Yunyent, Heribert Barrera y el secretario general del Partido Nacionalista Gallego, Luis Sobrado.

El Partido Nacionalista del País Valenciano ha estimado la conveniencia de conmemorar este año la efemérides del 9 de octubre con un acto organizado en solitario por este partido, a la vista de las nulas posibilidades de efectuar una convocatoria unitaria con otras fuerzas políticas del País Valenciano.

ESPIRITU SANTO

GRACIAS M. M.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON LUIS ROCHER LECHE

QUE FALLECIO A LAS 17 HORAS DEL DIA DE AYER, A LOS 47 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su afligida esposa, doña Teresa Albiol Guzmán; hijos, María Teresa y María Luisa; madre, doña Matilde Leche Beltrán; hermanos, Vicente y María del Pilar; hermanos políticos, tíos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY, a las CINCO de la tarde en la Capilla del Hospital Provincial, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular del finado calle Rafalafena núm. 43-1.º Castellón, 18 de septiembre de 1980.

(No se invita particularmente) FUNERARIA-VIRGEN DEL LIDON. Plaza Clave, 17-B-Castellón



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Manuel Bellido Añó

QUE FALLECIO EL DIA 20 DE SEPTIEMBRE DE 1979, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa, hijos, madre y hermanas, agradecerán la asistencia a las Misas que se celebrarán por el eterno descanso de su alma MAÑANA viernes a las SIETE TREINTA de la tarde en la Parroquia de San Vicente Ferrer, y el sábado día 20 a las OCHO TREINTA de la tarde en Monte-Cristina.

Castellón, 18 de septiembre 1980



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON MANUEL APARICI GARCÉS

(Farmacéutico)

QUE FALLECIO EL DIA 26 DE AGOSTO, A LOS 81 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Mercedes Barberá Babiloni; hijos Manuel y Mercedes; hijos políticos, Carmen y Vicente; nietos, David y Mari-Nela; hermana política, María Teresa Blay y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Misas que en su sufragio se celebrarán el SABADO día 20, a las 8'30 de la tarde, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, y el JUEVES 30 de octubre a las 7'30 de la tarde en la misma Parroquia, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 18 septiembre 1980

NUESTRA PROVINCIA

NULES

Hoy, inauguración de la feria Agrícola y Ganadera

A las ocho y media de la tarde y con asistencia de autoridades provinciales y locales, tendrá hoy lugar la inauguración de la popular Feria Agrícola y Ganadera, que desde hace ya varios años se viene celebrando en esta localidad por estas fechas.

BECHI

Programa de las fiestas del Cristo de la Piedad

DIA 18

A las 11 de la noche, en el Cine Bechi, presentación de la Reina de las Fiestas y de su Corte de Honor. Después, en la Terraza Brisamar, baile, amenizado por la Orquesta «Montesol».

DIA 19

A las 10 de la noche, y también en el Cine Bechi, presentación de la Reina Infantil y toda su Corte de Honor. Después, en la Terraza Brisamar, se celebrará un programa infantil, en el que actuarán los Payasos Musicales.

DIA 20

A las 10 de la mañana, almuerzo popular, en la plaza Mayor, para todo aquel que desee asistir. Los ensaladas y el vino serán gratis. Al finalizar el almuerzo se hará un pasacalle por el pueblo, llamando a todos los vecinos a la fiesta.

DIA 21

A las 1 de la tarde, volteo general de campanas y salidas de tronadores, anunciando el comienzo de las fiestas. A continuación, primera entrada y prueba de vaquillas. Por la tarde, a las 5, exhibición de vaquillas y prueba de un toro de la ganadería de Camacho, de Jerez de la Frontera. Después, pasacalle por la Banda de Música del pueblo y por el dazainero.

DIA 22

A las 10 de la mañana carrera ciclista, organizada por el Club Ciclista de Bechi - Aseguradora Mundial. A las 11, Misa en honor del Santísimo Cristo de la Piedad, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de los Angeles. A las 12, volteo de campanas y masacletas. Por la tarde, partido de fútbol de Liga de 1.ª Categoría Regional, entre el Segorbe y nuestro C.D. Bechi. A las 8, aproximadamente, de la noche, actuación, en la iglesia, de la Coral Polifónica de Bechi. A las 8:30, procesión; al terminarse la cual se disparará una traca de colores. A las 10:30, en la plaza Mayor, festival de Bandas de Música. A continuación, y por las calles del pueblo, «Albaes».

de flores al Stmo. Cristo de la Piedad.

A las 7 de la tarde, en la plaza Mayor, cuecañas y actividades deportivas, organizadas por el Movimiento Junior.

A las 11 de la noche, y en la plaza Mayor, noche popular, sangría a «go-go» y concursos de máscaras y baile del «toraflet» y del globo.

DIA 23

A las 10 de la mañana, Misa para los jubilados. A las 10:30, concentración en el Ayuntamiento de los jubilados, Corporación, Reinas de Fiestas y todo aquel que desee sumarse al acto, para ir al «Brisamar», en donde se celebrará una fiesta popular de homenaje a nuestros mayores. A las 1 de la tarde, segunda entrada y prueba de vaquillas. A las 5, vaquillas. A las 11 de la noche, en la plaza Mayor, noche de folklore.

DIA 24

A las 9 de la mañana, entrada y prueba de vaquillas. A las 12 del mediodía, el Rally Humorístico. A las 1 de la tarde, vaquillas. A las 5, en el campo municipal, de deportes, partido de fútbol entre el C.D. Bechi y otro equipo de categoría nacional. A las 11 de la noche, Toro embolado.

DIA 25

A las 9 de la mañana, entrada y prueba de las vaquillas. A las 12 del mediodía, concurso local de paellas. Después, en la plaza Mayor, degustación de las paellas. Al terminarse, se sortarán unos vaquillas pequeños para las mujeres y los niños, y continuará la prueba de vaquillas. A las 11 de la noche, en la plaza Mayor, noche de cachondeo, con concursos de disfraces. Habrá bebida para todos.

DIA 26

A las 9 de la mañana, entrada y prueba de vaquillas. A las 12 del mediodía, concurso de charangas entre «caldafales». A las 1 de la tarde, prueba de vaquillas. A las 5, vaquillas. A las 8, en el Polideportivo de la calle Colón, partido de balonmano entre el Marcol, de la División de Honor, y el Club Balonmano Abonos Almela. A las 10 de la noche, «torrá», a la cual se invita a todos los vecinos del pueblo a que salgan a la calle para encender la hoguera y hacer el asado de carne.

VILLARREAL

Fiesta anual de la Congregación de Luises. — Convocado el XXIX Certamen Literario

Cuando todavía permanecían frescas en la retina de los villarrealenses las fiestas que la ciudad ha celebrado en honor de su patrona la Virgen de Gracia, se anuncia para hoy mismo el comienzo de la ya tradicional fiesta anual que la Congregación de Luises organiza coincidiendo con los últimos días de septiembre.

21, aunque los actos programados se alarguen desde hoy mismo hasta el próximo día 28, día en el que la puesta en escena de la revista hablada «Camino» servirá como epílogo a las conmemoraciones festivas de los Luises.

XXIX CERTAMEN LITERARIO

Dentro de los actos que la Congregación ha preparado para conmemorar su fiesta anual, merecen destacarse aquellos de tipo cultural —charlas, conferencias-coloquio, concierto de órgano—, los deportivos —marathon— o los sociales —cena de la «xulla»—, pero sobre todos ellos, por ser el de mayor resonancia a nivel incluso provincial, la convocatoria del XXIX Certamen Literario.

Certamen para el que se han preparado los siguientes premios:

A las 11, en la plaza Mayor, concursos de baile, boleros, rumbas, tangos, etc..

DIA 27

A las 1 de la tarde, entrada y prueba de vaquillas. A las 5, exhibición de vaquillas y prueba de un toro del Jarral de la Mira, de Madrid.

A las 11 de la noche, Toro embolado.

DIA 28

A las 8:30 de la mañana, concurso de canto de pájaros en el campo de fútbol. Podrán intervenir las siguientes clases de pájaros: jilguero, «poisarella», verdón y verdicillo. Las bases ya se anunciarán.

A las 10:30, en el mismo lugar, concurso-exposición de puros y de gatos.

A las 5 de la tarde, Cabaigata Infantil.

A las 11 de la noche, en la plaza Mayor, baile del «bolseta» y entrega de trofeos. Al terminar el baile, se tirará una traca y un castillo de fuegos artificiales, que anunciará el fin de las fiestas.

CASTILLO DE VILLAMALEFA

FIESTAS DEL CRISTO DEL CALVARIO

Del 19 al 23 del presente mes se celebrarán las fiestas del Santísimo Cristo del Calvario, con el siguiente programa de actos:

DIA 19

A las 12 horas. — Volteo de campanas y traca. A las 17. — Entrada de vaquillas y encierro. A las 20. — Conjunto.

DIA 20

A las 12 horas. — Volteo de campanas y tronadores. A las 17. — Bajada del Santo Cristo desde la Ermita a la Parroquia en procesión. A las 18:30. — Encierro de ganado vacuno. A las 20. — Grupo Jotas de Teruel. A las 24. — Toro de fuego.

DIA 21

A las 10 horas. — Pasacalle

ORDINARIOS: «Regina Apostolorum». — Flor Natural a la mejor composición poética de tema y metro libres, dedicada a la Santísima Virgen María. Dotación: doce mil pesetas; «Juventud». — Al mejor trabajo sobre «Nuevos valores de la juventud»; Dotación: doce mil pesetas; «Exágono». — Al mejor trabajo publicado en la revista de la Congregación, «Exágono», desde diciembre de 1979 a octubre de 1980; «Camino». — Al mejor trabajo publicado en la revista hablada de la Congregación; «Camino», desde diciembre de 1979 a noviembre de 1980.

EXTRAORDINARIOS: Del Ayuntamiento de Villarreal. — Al mejor trabajo sobre el tema «Villarreal y su expansión industrial». Dotación: doce mil pesetas; De la Cooperativa Católica Agraria Caja Rural de Crédito. — Al mejor trabajo sobre el tema «Aportación de Polo de Bernabé en el desarrollo agrario de Villarreal». Dotación: diez mil pesetas; De la Congregación de Hijos de María Inmaculada. — Al mejor trabajo sobre el tema «Raíces de las fiestas de la Inmaculada en Villarreal». Dotación: cinco mil pesetas; De la Asociación de Hijos de María del Rosario. —

A. L. EGEA

TORREBLANCA El Ayuntamiento se querellará contra el anterior alcalde

En el curso de un pleno de carácter extraordinario, el Ayuntamiento acordó por mayoría —con un voto en contra y dos ausencias— interponer querrela contra el anterior alcalde, José Doménech Betoret, por haber utilizado en obras de carácter municipal el importe de la subasta de los terrenos del Prado pantanoso. La moción fue presentada por el propio alcalde Bartolomé Choler, y en la misma se hace referencia al informe jurídico emitido por el abogado de la ciudad, José María Benjamín Coga. El voto en contra fue de una concejal independiente.

Voladura en Vall de Uxó

El Gobierno Civil ha autorizado a la empresa Demetrio García Corbin para llevar a cabo una voladura en la cantera «La Pedrera», del término municipal de Vall de Uxó, el día 24 de septiembre a las 11, 12, 13 y 14.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores de lugar en que se efectuará la voladura, para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

18 DE SEPTIEMBRE

HACE 50 AÑOS

Alteración de orden público en Castellón con choques entre albañiles en huelga y la fuerza pública. Se formó una manifestación de huelguistas que bajó desde el paseo Ribalta al centro de la ciudad. Al enfrentarse a la fuerza pública, acorralaron a un cabo y dos guardias que se vieron obligados a sacar los sables. Resultaron cinco huelguistas heridos, así como el cabo y un guardia. El suceso causó profunda conmoción en la ciudad.

HACE 25 AÑOS

El Castellón inauguró la temporada en el Estadio Castalia perdiendo ante el Plus Ultra por 4-2. El equipo visitante llegó a tener una ventaja de 4-0. La junta directiva celebró una reunión urgente para buscar solución al equipo. El Cupón Pro-Ciegos subió de precio. La nueva tarifa era de 50 céntimos. En el Círculo Mercantil actuó el ajedrecista Arturo Pomar.

EFEMERIDES

Hoy, jueves, 18 de septiembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1442.— Comienzan a construirse las dos torres de la catedral de Burgos, obra del célebre arquitecto Juan de Colonia.
1520.— Los comuneros, mandados por Juan de Padilla, entran en Tordesillas y se apoderan de la reina Juana La Loca y de su hijo. Los comuneros trataron de convencer a la reina para que suscribiese las resoluciones de la Junta Santa, pero ella se negó.
1793.— Primera piedra del Capitolio de Washington, colocada por el presidente de este nombre, con arreglo al ceremonial masónico.
1851.— Se publica el primer número del periódico norteamericano «New York Times».
1868.— El general Prim, asistido por políticos y gracias a la labor desarrollada previamente por el marino Juan Bautista Topete, consigue que la escuadra española, surta en la bahía de Cádiz, se subleve al grito de «Viva la soberanía nacional». El movimiento fue secundado por toda España.
1875.— La compañía de Emilio María inaugura el teatro de la Comedia, de Madrid, construido por el arquitecto Agustín Ortiz de Villajos.
1919.— Alfonso XIII inaugura en Soria el Museo numantino, construido a expensas del prócer soriano Ramón Benito Aceña.
1928.— Un autogiro, pilotado por su inventor, La Cierva, con un pasajero, atraviesa por vez primera el Canal de la Mancha, luego prosiguió el viaje aéreo por varias ciudades de Europa.
1942.— Fallece la pintora Cecilia Beaux, una de las primeras figuras del arte contemporáneo norteamericano.
1968.— Muere el poeta León Camino Galicia, «Leon Felipe».

(Documentación — EFE)

LA PROVINCIA EN FIESTAS

ACTOS PARA HOY

JERICA

A las 13 horas. — En la Torre del Campanario, «dispará» y volteo general de campanas. A las 19. — En la plaza del Ayuntamiento, presentación de la Reina Infantil, Reina de las Fiestas y Damas de Honor, con sus respectivas Cortes de Honor. Actuará de mantenedor un elocuente orador. Ofrenda de una corona de flores al Hijo Predilecto, don Basilio Edo Monzonís. Seguidamente se otorgarán, por las Reinas de las Fiestas y Cortes de Honor, premios a las calles adornadas. A las 22.—En la plaza del Ayuntamiento: Varietades.

VILLAVIEJA

A las 13:30 horas. — Encierro de vaquillas. A las 16. — En el campo «Bases Roches», concurso de tiro de codorniz. A las 18. — Exhibición de ganado vacuno. A las 22. — En la plaza, final del Campeonato Local de «Truc» y de «Guiñot», con el correspondiente «Parrat».

DE INTERES PARA

EMPLEADOS DE BANCA, O FUNCIONARIOS QUE TENGAN LAS TARDES LIBRES

EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL BUSCA

- Concesionario en Plaza
Preferentemente necesitamos una persona relacionada.
Escribir al apartado de Correos núm. 2.026 de Barcelona

Ref. C. A. (Contrato no laboral)

EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL PRECISA

LICENCIADOS EN CIENCIAS QUIMICAS

PARA DEPARTAMENTO TECNICO-COMERCIAL DISPUESTOS PARA FRECUENTES VIAJES AL EXTRANJERO

IMPRESINDIBLE DOMINIO DEL IDIOMA INGLES

HABLADO Y ESCRITO

SE VALORARAN OTROS IDIOMAS

ESCRIBIR DE PUÑO Y LETRA INCLUYENDO CURRICULUM VITAE A: DAMA PUBLICIDAD

REF. LICENCIADOS. APDO. 242

CASTELLON

NULES

GRAN FERIA DE GANADOS Y EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

DIAS 19 - 20 - 21 DE SEPTIEMBRE

MOTOCULTORES, CAVADORAS, MAQUINAS DE PULVERIZAR Y DE ESPOLVOREO, PLAGUICIDAS, CAMIONES, FURGONETAS, MOTOCARROS, REMOLQUES Y TODA CLASE DE HERRAMIENTAS PARA EL CAMPO.

GRANDES DEMOSTRACIONES EN EL RECINTO DE LA FERIA

APERTURA, DIA 18, 8 TARDE

CLAUSURA, DIA 21, 8 TARDE

Organizada por el Muy Ilustre Ayuntamiento

anuncios por palabras



VARIOS

- (81) DETECTIVES C I P INVESTIGACIONES, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Tel. 22 23 92. Castellón.
- (1751) SERVICIO CUBA PARA agua para albiges, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.
- (1861) SU PERRO como en casa. «Canis». Residencia Canina. Tel. 300850. Benicasim.
- (1396) EVA MASAJES MIXTOS. Atendido por ambos sexos. Avd. Valencia, 94 6^a-23^a.
- (1936) ATENCION MUJERES solteras, viudas, separadas, madres solteras o pequeño defecto. Agencia Matrimonial Levantina, dispone inmejorables caballeros deseados contraer matrimonio. Información gratis. Apartado 1722 Valencia.
- (1988) PELADORAS ALMENDRAS «Puigdelivá» toma fuerza tractor 1.000 Kgs. hora entrega inmediata para Castellón. Herrero 70. Tel. 224072.
- (1989) PELADORAS DE ALMENDRAS todos modelos entrega inmediata. Herrero 70. Tel. 224072. Castellón.
- (2005) ARTES-HOBBIES, modelismo naval, aeromodelismo, automodelismo, radio control, manualidades, bellas artes, productos cerámicos San Félix, 12.
- (2018) SI QUIERE VD. pasar un rato ameno y estar muy bien atendido llame a Aliam Tno. 560481 de 11 a 20 de lunes a viernes. Almazora
- (1919) CREDITOS INTERNACIONALES, contravalor veinticinco millones. Intereses de Londres. Tel. 953/233230. Mañanos.

VENTAS

edificio

NAVARRA PARK

mucha calidad a precio competitivo
2 plazas garage
5 estrellas (muy) bien situadas
chafán calle navarra pl. general sanjurjo

FINANCIACION A 8 AÑOS
INFORMACION EN
AVDA. REY D. JAIME 16
TELF. 21 25 00.

- (82) MAQUINA WERTHEIM LA máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Cantado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.
- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Maya.
- (9) CENTRO INMOBILIARIO pisos desde 1.100.000 precio total, llaves mano. Facilidades 218700.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y pague como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza gara je información edificio Goliat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (200) NOMDEDEU VILLAS APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- (1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfaltada a 19 Km. de Castellón vendemos, baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.
- (1318) SE VENDEN PARCELAS Carretera Alcora Km. 13,700 a 250 pesetas metro. Horario 8.30 tarde, Festivos y Domingos todos horas.
- (1548) OCASION PLAYA Oropesa, Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Baitrán, Tl. 310218

Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.

CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSA INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA

EL GRANDE FICHA PARA ENCONTRAR SU VIVIENDA EN LA CARTELA DE LAS PAGINAS DE citosa Y ENFERMEDAD ESPECIAL

citosa

EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

GOBERNADOR, 55 B - TEL. 23 17 09
MAYOR, 48 B - TEL. 22 22 00
ENMEDIO, 156 B - TEL. 22 23 33

- (1610) COMERCIANTES. SOTANO 200 m² calle Alfoza, compatible parking, almacén, comercio. Precio interesante. Facilidades de pago. Teléfono 224812.
- (1637) VENTA DIRECTA: Pisos llaves en mano y con facilidades de pago zona Dr. Clara. Razón: 224812
- (1638) VENTA DIRECTA: Pisos en el centro de Castellón, con plaza de garaje, préstamo 8 años. Razón: Tel. 224812
- (1639) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicasim primera línea llaves en mano. Piscina y tenis amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 301612.
- (1640) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de La Concha Oropesa 1^a línea piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: Teléfono 310338.
- (1768) BUNGALOWS CON PISCINA y jardines. 2-3-4 dormitorios, comedor-salón con chimenea, plaza garaje. Precio desde 2.295.000 Ptas. Informa comins. Teléfono 23 17 12.
- (1777) OCASION RAYCA OFRECE apartamento 1^a línea Benicasim. 3 habitaciones, piscina, tenis. Entrega inmediata. Tel. 22 65 45.
- (1778) RAYCA OFRECE PISOS distintas zonas facilidades. Informa Rayca. Pescadores, 72. Tel. 22 65 45
- (1889) VENDE CASA de campo (S. Juan de Moré), cuatro dormitorios, comedor, aseo, cocina, tres terrazas, agua y luz. 1.500.000.— Ptas., Razón: 226281.
- (1926) VENDEMOS PISOS C/ República Argentina, 4 habitaciones, comedor-salón, cocina, baño, aseo, terraza. Razón. Tel. 226281.
- (1927) VENDEMOS BAJO comercial 200 m² c/ República Argentina, esquina c/ Donat. Razón. Tel. 226281.

- (1931) CAVISIA APARTAMENTOS Oropesa 2 y 3 dormitorios, frigorífico, cocina, horno y calentador, desde 1.490.000 entrada 200.000 resto hasta 14 años. Tel. 230400.
- (1932) NOMDEDEU VENDE villa en Gran Avenida, zona Hotel Orange. C/ Sevilla, Magnífico jardín 219500.
- (1933) CAVISIA OCASION piso céntrico 4 dormitorios 1.900.000 total, Información 230400.
- (1948) OROPESA APARTAMENTOS bungalows muy económicos Ud. decide forma pago, situados naturalmente primera línea playa. Esperamos su visita en «Centro Inmobiliario» playa Concha, 31 00 98.
- (1949) PROFESIONALES. LOCAL ideal para consulta, despacho, oficina, etc.; chafán Rey D. Jaime-Ruiz Zorrilla. Precio interesante. Facilidades pago. Razón teléfono 22 48 12.
- (1714) EN CALLE TRINIDAD vendido piso de ocasión, 145 m² Orientación mar. Condiciones pago a convenir. Razón: Tel. 22 42 83.
- (1953) VENDE CHALET en la Parreta Montornés, confortable. Tel. (96) 321 30 02
- (1960) VENTA DIRECTA: pisos con plaza garage opcional en varios puntos de la ciudad, a partir de 2.300.000.— pesetas. Entrada a convenir. Aplazando el 50% a 18 años razón: J. Gas C/ Falcó, 2. Castellón.

- (1961) VENTA DIRECTA: bajos comerciales, entresuelos varios puntos de la ciudad. Facilidades a convenir. Razón: J. Gas C/ Falcó, 2. Castellón.
- (1962) VILLA EN Playetas Bellver, vende particular dos plantas, con jardín y garage. Precio total 3.600.000. Razón Teléf. 30 19 43.
- (1975) VENDE LOCAL comercial de 110 m² c/ Herrero, 68, zona ideal para cualquier tipo de negocio. Tel. 23 09 47
- (1979) VENDE PISO 4 habitaciones a estrenar c/ Ariana, 1.800.000. Tel. 226281.
- (1986) CAMBIO APARTAMENTO playa Pinar por piso en Castellón. Tel. 219117.

- (1987) VIVIENDAS OFICINAS, locales comerciales, plazas garaje, en el centro de Castellón. Complejo San Agustín. Información y venta: PROCAS, S. A c/ Mayor, 82 Tel. 227662. Castellón.
- (1803) VENDE 8 HANEGADAS olivos, a 8 Km. de Castellón. Carretera de Alcora. Teléfono: 23 70 89.
- (1999) VENDE EN CASTELLON piso nuevo sin estrenar, cuatro habitaciones, dos baños, plaza garaje. Teléfono 36 09 77.
- (2000) VENDE PISO TRES habitaciones Lurupa II. Sra. María Carmen. 22 78 00.
- (2006) OCASION VENDE RESTAURANTE N-340. Mucho paso clientela, imposibilidad atenderlo. Facilidades de pago. Tel. 21 87 00.

- (2015) PISO A ESTRENAR, 4 habitaciones. Garaje opcional. Facilidades. Informa y vende: INMOCAS Poeta Guimerá, 6-bajos. Teléf. 21 70 87.

- (2019) URGE VENDER apartamento en Benicasim situación privilegiada. Llamar Teléfono 21 48 88.
- (2025) VENDE PISO céntrico a estrenar. 1.750.000, Sagasta, 25-2^a Facilidades. Teléfono 23 20 21.
- (1958) SE VENDE Bar con vivienda. Razón: Tel. 214329.

- (2026) ¡ATENCIÓN! PISOS desde 300.000 Ptas. de entrada, resto 18 años. Zona Fadrell. Informa y vende ROMEA, Enmedio 23.

- (2029) VENDE PISO céntrico económico, cuatro dormitorios, trato directo. Teléf. 22 32 71
- (2030) VENDE CUADRO pintor Porcar año 1972 (Retrato). Tel. 22 63 91.
- (2036) VENDE 19 HANEGADAS clementina en Onda, Partida Ratils, Tl. 226281

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 12.— Ptas.

Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

- (27) AGENCIA ROMEA, ALQUILER y venta de pisos, locales y entresuelos. Enmedio, 23. Tel. 217384.
- (28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y navas para alquilar diversos tamaños. 218700.
- (29) FOTOCINE LLEDO ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón
- (30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.
- (1655) INMOBILIARIA RAMOS p sos locales, navas, entresuelos. Asensi, 4, Entresuelo. Tel. 23 00 52.
- (1756) INMOBILIARIA RAMOS. NAVES de 700, 1.000 y 2.000 m². 23 00 52.
- (1842) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Tel. 23 00 95 de 9 a 2.
- (1883) CENTRO INMOBILIARIO precisa urgentemente pisos alquiler con sin muebles total solvencia garantía 21-87-00.
- (1965) SE ALQUILA Apartamento Benicasim sin muebles, con electrodomésticos, chimenea, muy independiente. Interesante emplazamiento. Razón: 30 12 99.
- (1972) SE ALQUILA local comercial desde 200 hasta 450 m². Razón: Tel. 21 10 31.
- (1998) AMUEBLADO ALQUILO PISO, 9.000, dos, tres, señoritas. Alcalde Tárrega, 61. Castellón.
- (2004) BUSCO EN ALQUILER o compro bajo comercial más de 200 m² céntrico o en barriada. Interesa sótano, semi-sótano o interior manzana. Tel. 21 72 10, de 3'30 a 6.
- (2020) SE ALQUILA piso amueblado chafán. Razón: Vázquez Meila, 42.

- (2023) DESEO EN ALQUILER modesto o casa de campo, cercanías a Castellón. Llamar teléfonos: 220829-300584.
- (2024) SE ALQUILA piso amueblado para estudiantes o similar. Tel. 22 03 35.
- (2038) ALQUILO APARTAMENTO amueblado Benicasim, frente Playa, 10.000 ptas. Teléfono 52 09 89.
- (2039) ALQUILO PISO amueblado cerca Normal. Razón: Rda. Magdalena, 5-1^a-3^a

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (1852) TRABAJE MONTANDO cuadros casa, Decorhogar, Aureliano San Román, 5. Oviedo.
- (1912) SE PRECISA chica de servicio todo estar. Imprescindible referencias. Se ofrece grato ambiente de trabajo, importantes ingresos mensuales. Interesados llamar al Tno. 30 14 31.
- (1990) SE NECESITA oficial de pastelería. La Pilarica 212290. Ref. INEM. CS-24558-1
- (2003) NECESITO EMPLEADA DE HOGAR. Razón: Luis Vives, 10, 1^a-E. De 4 a 6.
- (2007) SE OFRECE SEÑORITA para guardería. Razón: Teléfono 21 55 71, de 9 a 1.
- (2013) EMPRESA AMBITO nacional por ampliación zona Castellón, precisa personal ambos sexos, interesados llamar al 22-63-66, preguntar Sr. Alcantarilla.
- (2021) NECESITO EMPLEADA de hogar fines de semana libre, sueldo y condiciones a convenir, trato familiar. Tel. 221058 de 2 a 4.
- (2031) SE PRECISAN personas mayores 18 años para cubrir 6 plazas en Castellón y Provincia S.S.R.E. e ingresos a convenir. Interesados presentarse en cafetería Gabiska jueves de 11 h. a 14 y 16 a 20 h. Preguntar Sr. Martín. Ref. INEM 0191.
- (2032) SE NECESITA personal con furgoneta para reparto a comisión de productos de alimentación, por las mañanas. C/ Cronista Rocafort, 27. Tl. 201723 de 5 a 8 tarde Ref. INEM-CS-0192
- (2033) SE NECESITAN señoras para trabajar por la tarde con buenos beneficios. Llamar al teléfono 235406 de 9 a 10
- (2035) NECESITAMOS ENCUESTADORES ambos sexos, para la Capital y los pueblos de la provincia, para el Anuario Industrial de la Región Valenciana. Tel. (93)2473520 Ref. INEM 1413/80

AUTOMOVILES

- (38) AUTOMOVILES DOUGLAS CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 45 58.
- (40) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial TALBOT. Verdaderas ocasiones. Certificado garantía técnica ámbito nacional. Pérez Galés, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53 Castellón.
- (41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ. Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz, Ebro, Sava, Citroen, Siata, reparadas. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67.400 (altura cuareles). Tel. 21 13 22, Castellón.
- (475) TALLERES ESCUDER, AUTOMOVILES ocasión con garantía todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417
- (1652) VENDE ALFA ROMEO Sport 2.000, verfo de 12 a 1 en garaje Inglés. C. Luis Vives.
- (1978) PARTICULAR VENDE furgoneta SAVA, grande, buen estado. Teléf. 21 86 68.
- (2022) GRAN OCASION VENDE Seat 127, pocos kilómetros. Tno. 225641.
- (2028) VENDE SEAT 131 familiar en excelente estado. Teléf. 23 39 27.

MOTOCICLETAS

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha Ossa, Kawasaki, Warner Lem-Minarelli, Mecateco. Vende, garantiza, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20
- (1033) FANTIC ISSIMO 49, automática y con pedal p. en marcha. Precio 62.650. Facilidades. Motos Quintana. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
- (1034) MOTO INFANTIL MERLIN Motor Franco Morini, P.F.F. 49.000 pesetas. Motos Quintana.
- (1035) VELOMOTOR BENELLI 49 c. a. automática, técnica italiana a precio español: 49.198 pts Motos Quintana. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
- (1973) BMW RS.100-1000 Matrícula CS-F Pocos Kms. Tel. 227137 de 6 a 7 tardes.

ACADEMIAS

- (1484) FORMACION PROFESIONAL Centro «San Cristóbal». Subvencionado por el MEC. Ramas Administrativa y Jardines de Infancia (Puericultura). Abierta matrícula hasta el día 26 de septiembre. Informes y reserva de plazas en C/ Tenerías, 30 a espaldas del Gobierno Militar. Tel. 225796.
- (2002) ACADEMIA CASALDUCH. Grupos reducidos. Repasos, EGB, COU, BUP, idiomas. Informes y matrícula, de 5 a 7 tarde. Avda. Casalduch (frente a Donello's). Teléfono 23 00 90.

ENSEÑANZA

- (1400) FOTO-TALLER Cursos 80 años de Laboratorio Fotográfico. Grupos reducidos. Diferentes horarios. Suclny Teléf. 21-15-14 Enmedio-123 Castellón.
- (1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante las horas de clase. Gran Vía primer entrador. Tel. 216719.

- (1937) CURSOS PROGRAMACION ordenadores. Clases nocturnas. Informes: Academia Casalduch. Teléfono 23 00 90.

- (1980) ACADEMIA ALMI Banca. Caja Ahorros. Ministerios. Idiomas Escuela Oficial. Plan General Contable. Mecanografía. Taquigrafía. Trinidad 5.

- (2008) CLASES PARTICULARES 1, 2, 3, BUP, COU, Matemáticas, Física y Química. Tel. 21 13 28.

- (2016) CAMARAS, ESCUELA de Danza Española, Regional, bolera, flamenco, ballet y gimnasia mantenimiento. Matrícula de 5'30 a 7 tarde. Fola, 14. Tel. 233854.

ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra 84. Tel. 21 29 88.

HUESPEDES

- (52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casalduch 42. 1^a-2^a. Tel. 22 24 18.
- (2027) CASA PARTICULAR admite huéspedes. Razón Cardena Costa 37-3^a

TRASPASOS

- (2034) SE TRASPASA Bar Restaurante. Razón: Pl. Escultor Aduara, 4-C.

BRICOLAGE

- (1116) BERNILUX MADERAS, MOL. DURAS, listones, manualidades, herramientas, Berrilux. Sagasta, 25. Castellón.

ENERGIA SOLAR

- (1957) D.I.A.Z. Gobernador, 44. Equipos solares.

EXTINTORES

- (2037) EXTINTORES RECARGAS en Cano Lopera. Arruaf Alons, 16. Tel. 21 44 98. Castellón.

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I

1									
2									
3									
4									
5				*					
6									
7									
8									
9									

HORIZONTALES.— 1: Símbolo químico del argón.— 2: Constelación austral situada debajo de la del Escorpión.— 3: Organismo animal protozoario, rizópodo y microscópico.— 4: En la provincia de Salamanca, sosiega, acaricia.— 5: Atraverse a realizar una acción arriesgada. Haga el poeta una palabra consonante de atra.— 6: Correa con que se mantiene recogido el rabo del caballo.— 7: Cada uno de los dos maderos curvos que forman la popa del buque.— 8: Ligne con cuerdas.— 9: Preposición.

VERTICALES.— A: Abreviatura de punto cardinal.— B: En germania, pabellón de la oreja.— C: Obedece, tributa homenaje de sumisión y respeto.— D: Estimárala, apréciárala.— E: Criba grande que se utiliza para limpiar el grano en la era. Nombre de letra.— F: Papagayo de Guinea, notable por la belleza de sus plumas.— G: Rey visigodo de España, asesinado en Mérida en el año 554.— H: Criada que suele haber en casa del clérigo o seglar que vive solo.— I: Conjunción copulativa.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: Z.— 2: Col.— 3: Catón.— 4: Cáter.— 5: Maña. Eter.— 6: Rodaron.— 7: Novas.— 8: Ras.— 9: L.

VERTICALES.— A: M.— B: Car.— C: Cañón.— D: Catador.— E: Zote. Aval.— F: Loteras.— G: Netas.— H: Ren.— I: R.

AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLIN

Servicios de extracción de sedimentos procedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados

C/. Les Boltes, s/n **Teléfono 520600**

VILLARREAL (Castellón)

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION

PROV:

FORMA DE PAGO (*)
(ANTICIPADO)
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 1.950 Ptas

SEMESTRALMENTE 3.900 Ptas

ANUALMENTE 7.800 Ptas

FECHA

FIRMA

(*) Señale lo que más le interesa

PARLAMENTO DE PAPEL

EL DISCURSO DEL PRESIDENTE («YA»)

«Más concreción es lo que habríamos pedido si hubiésemos tenido la oportunidad de opinar sobre el texto del discurso que el presidente del Gobierno ha pronunciado en el Congreso. Y si se nos replica que se trata de un marco para que dentro de él se desarrolle la discusión, replicaremos que algo más que eso debe ser, nada menos que un programa o una declaración de política general, y que ya se encargará alguien de recordarlo en el debate, con lo que el Gobierno tendrá necesidad de improvisar lo que debería haber sido resultado de una reflexión, que no diremos que haya faltado, pero que, a nuestro entender, no refleja el texto suficientemente.

Sorprende en él, por de pronto, que, después de exponer los cuatro grandes problemas (la economía, la autonomía, el terrorismo y el internacional), el Gobierno excluya los dos últimos de la petición de confianza. Alega el acuerdo de la Cámara en cuanto a la política antiterrorista. Que contra el terrorismo está el Congreso, ya lo sabemos; ¿faltaría más! Pero ¿tan satisfactoria ha sido aquella política que nada, nada, hace falta modificar en ella, que no se ha puesto de manifiesto la necesidad de otras medidas que habrían hecho falta proponer en este debate? En cuanto a la política internacional, la explicación de que se omite en atención a las previsibles discrepancias (entonces se dirá, ¿para qué sirve un debate?) se completa con la referencia a «la específica y concreta coyuntura actual», entendiéndose la Conferencia Internacional que se está desarrollando en la capital de España. La decisión que ahora tome la Cámara, ¿no quedará en cualquier caso manca por la falta de un problema tan definitorio de la política de cualquier Gobierno como el internacional?.

CIEN DIAS DE TREGUA («CINCO DIAS»)

«Asistimos ayer, en cierto modo, al éxito póstumo de la moción socialista de censura. Pero el PSOE no va a rentabilizar el asunto. La moción de censura, por el contrario, ha supuesto, por este orden, la reunificación de UCD, el salvamento circunstancial de Suárez y la entronización en el Gobierno de personalidades de momentánea credibilidad política. Nadie va a negar así a este Gabinete cien días de tregua. Parece que el Gobierno va a gratificar a los ciudadanos, contra reembolso de los impuestos, con una purificación voluntariosa del aparato estatal.

Y en el empeño pueden quemarse los socialdemócratas. Fernández Ordóñez podría convertirse, si no pusiera toda su carne en el asador, en el símbolo sin bandera de la reforma pendiente. Suárez se puso dramático en algún pasaje de su discurso. Y esto debe interpretarse como un indicio de que nos van a sanear el Estado. Un amplio sector de la ciudadanía, alejada incluso del voto «verde», podría entregar sin ilusiones su confianza, como la derecha catalana, a un Suárez que se ha visto obligado por el PSOE a enfrentarse seriamente a los problemas del país; un país al que se le ha pedido sacrificios, como siempre.

Federico ABASCAL

ASIGNATURA PENDIENTE: NO SOLO LA ECONOMIA («EL PAIS»)

«Si este Gobierno quiere avanzar en el camino de la democracia, y dado bastantes de los hombres que lo forman hay una razonable esperanza, la economía no puede constituir el único objetivo. Es, sin duda, el más importante, junto con el tema de la violencia y el de las autonomías. Pero hay otros que harían mal en considerarse marginales. La lucha contra la corrupción a todos los niveles, lo que debería ser exquisito cuidado en la protección de las libertades ciudadanas (buen principio: el día que el Gobierno tomaba posesión se prohibía un acto en defensa de la libertad de expresión), el progresista desarrollo de la Constitución (¿existe alguna sociedad democrática sin divorcio?), la atención y la protección a la escuela pública y a la cultura, etcétera, son objetivos políticos que este Gobierno se plantea o habremos entrado definitivamente, y no tan a largo plazo, en el infierno de la involución. O, en el mejor de los casos, en el limbo. Llenar de contenido real esta democracia no es sólo un problema de sanear la economía. El Gobierno tiene que hablar también de un proyecto de sociedad, en proyecto desdibujado y diluido en los últimos meses, cuando no decididamente adulterado. Conviene no olvidarlo».

Pedro ALTARES

FALTA EL COMO («DIARIO 16»)

«Es honesto reconocer que Suárez habló con realismo de «soluciones posibles» y no de milagros, pero hoy veremos en el debate parlamentario si, efectivamente, quedan bazos en

la manga del Gobierno para dar esas respuestas que el pueblo quiere, necesita y espera oír.

El problema está en saber qué peso más en este momento en que el presidente ha cambiado, básicamente, de equipo, incorporando a la tarea de gobierno a los mejores y más cualificados hombres de su partido.

Estamos ante una elección psicológica en la que cuentan de un lado los errores acumulados por sucesivos fracasos, y, de otro, la aceptación realista del alto coste social de la reactivación, aún a riesgo de impopularidad, pero afrontando sobre el papel un programa riguroso en su filosofía.

AUSTERIDAD, LABORIOSIDAD Y EFICACIA («PUEBLO»)

«Los españoles no somos más insensatos que otros; entendemos perfectamente el lenguaje de la austeridad necesaria y los sacrificios inevitables. Sólo que únicamente crearemos en el discurso de Suárez cuando comencemos a ver que el mejor de sus gobiernos lo pone, sin concesiones y sin debilidad; en marcha. Su propuesta es válida; seguramente no hay otro modo de sacar al país del atolladero actual, ahora, manos a la obra y a pechar con los escoceros.

Suárez solicitó el voto de confianza para su programa de construcción del Estado de las autonomías y para el tratamiento de la crisis económica. Si el comentario se centra en el tono de austeridad y sacrificio que impuso el capítulo económico es porque yo, como cualquiera que tenga dos dedos de sentido común, sé que de nada va a servirle a nadie la autonomía ideal, si se construye sobre la ruina económica del país. Eso lo han entendido muy bien los catalanes, que se mostraban ayer muy satisfechos del discurso. «Ahora lo que hay que hacer es que todo lo que ha dicho se haga realidad».

Pilar NARVION

OPEP ORGANIZACIÓN DE PAISES ELEVADORES DE PRECIOS RAMON

Investigaciones sobre nuevas técnicas en el cultivo de la vid

VALENCIA, 17. (Efe). — El Instituto Valenciano de Viticultura y Enología, adscrito al Servicio de Viticultura y Enología de la Conselleria de Agricultura está realizando un estudio sobre las posibilidades de incorporación de nuevas técnicas en el cultivo de la uva.

En la actualidad se están probando un tipo especial de mallas antigranizo que además de evitar los daños de granizo, adelanta la maduración, se consigue una gran uniformidad en el color del grano y evita los rocíos e impide así la proliferación del mildu.

El director general de la Conselleria de Agricultura, José María de Andrés, acompañado de los técnicos en viticultura del servicio, se desplazó a Novelda y a Castellón de Rugat para comprobar sobre el terreno los progresos de la experimentación.

El sistema, aunque es pronto para hacer conclusiones, es importante como protección contra el granizo y es por eso que ya justifica la inversión.

En la actualidad el coste de dichas inversiones se sitúa sobre las 300.000 pesetas por hectárea, un tanto excesivo para los rendimientos que se obtienen del cultivo, pero de comprobarse los resultados se podrían arbitrar algún tipo de financiación que permitiría descargar a los agricultores de las cargas económicas que esta inversión supone.

Durante los próximos meses se comprobarán: diferencias de producción, color de las uvas, pérdida de transparencia de las mallas a lo largo de los años e influencia de los productos químicos en la duración de las mallas.

CERRAJERIA ARTISTICA MASIP Diseño, fabricación y colocación de vallos metálicos para chalets, pistas de tenis y fincas rústicas. PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO Ctra. nacional Valencia-Barcelona Km. 67. Teléf. 21 22 13 CASTELLON

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Monotonía y repetidos cambios

MADRID, 17. (Efe). — En la jornada de hoy miércoles, la Bolsa no siguió la línea ascendente de las jornadas precedentes, sino que, por el contrario, la sesión se desarrolló dentro de una gran monotonía, con repeticiones de cambios, especialmente para los valores bancarios que estuvieron sostenidos.

Se marcaron algunos puntos de avance en alimentación (+0,86), construcción (+1,50), siderúrgicas (0,12) y varios (+2,01).

De un total de 154 valores contratados en renta variable, 42 suben, 31 bajan y 81 no varían. Índice general de la sesión: 111'03 contra 111'17. En base al 31-12-70.

EN BILBAO

La segunda sesión semanal no ha mantenido el ritmo inicial de animación, y se observa un descenso en la actividad y un debilitamiento de la tenencia con el resultado de ofrecer un saldo en el que abundan los signos contrarios.

No faltan tampoco expresiones favorables y merecen el mayor favor de la demanda el gru-

po de electricidad que ha acompañado al mayor volumen de negocio, con otras rectificaciones del mismo significado que se refieren a valores como Zebro y Dragados que no habían operado últimamente en el mercado bilbaíno.

Los valores bancarios han sufrido los efectos de las realizaciones de beneficios, sin que sus efectos se valoren negativamente ya que, salvo excepciones, se limitan a repetir cambio.

El cierre está dominado por el papel. Índice general: 121'66 —0'21, suben, 19; bajan, 16, repiten, 30.

Índice global de contratación: 58.215.350.

EN BARCELONA

Poco ha cambiado el talante del mercado bursátil tras el discurso pronunciado ayer en el Congreso por el presidente del Gobierno.

A la espera de la votación sobre la cuestión de confianza y, sobre todo, el programa concreto de actuación económica del Gobierno, las realizaciones han predominado en la jornada de

hoy, sin que se pueda hablar de una pérdida de firmeza ya que se ha absorbido bien el papel al tiempo que han proseguido los tanteos compradores para algunos valores.

A nivel sectorial, cabe destacar la firmeza del grupo de cementos, construcciones e inmobiliarias, que se beneficiaron de una demanda decidida y casi generalizada.

Textiles, papeleras, alimentación, comercio y finanzas también se orientaron al alza. En el sector eléctrico han abundado las repeticiones. El grupo bancario se mostró sostenido, en conjunto, con variaciones poco importantes.

Químicos y siderometalúrgicos se anotaron los mayores retrocesos. Ambos tuvieron un comportamiento irregular, experimentando un importante retroceso al ser objeto de realizaciones los valores más representativos de dichos grupos.

En total se contrataron 124 clases de acciones de las que 58 suben, 30 bajan y 36 no experimentaron variación. El índice general ponderado cedió 21 centésimos y se puso a 107'36 y en base 1-1-63 cerró a 116'18 con pérdida de 23.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

Table with columns: VALORES, BANCOS COMERCIALES, BANCOS INDUSTRIALES. Lists various bank and value prices.

Table with columns: Noroeste, Occidental, Urquijo. Lists specific value prices.

Table with columns: ELECTRICAS, AGRI. Y ALIM., COMERCIO. Lists prices for electric and agricultural companies.

Table with columns: CEMENTOS Y CRIST., BANCOS INDUSTRIALES. Lists prices for cement and industrial banks.

Table with columns: CONSTRUCTORAS, INMOB. Y URBAN. Lists prices for construction and real estate.

Table with columns: INMOB. Y URBAN. Lists prices for real estate.

Table with columns: INVERSION MOB., PAPELERAS. Lists prices for investment and paper companies.

Table with columns: MONOPOLIOS, QUIM. Y TEX. Lists prices for monopolies and chemicals.

Table with columns: PAPELERAS, QUIM. Y TEX. Lists prices for paper and chemicals.

Table with columns: SEGUROS, SIDEROMET. Lists prices for insurance and steel.

Table with columns: SIDEROMET. Lists prices for steel.

Table with columns: IND. DEL AUTOMOVIL. Lists prices for the automotive industry.

Table with columns: CONST. NAVAL. Lists prices for naval construction.

Table with columns: TELEF. Y RADIO, DERECHOS. Lists prices for telecommunications and rights.

Table with columns: DERECHOS. Lists prices for rights.

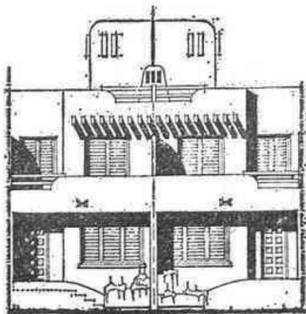
FIESTAS PATRONALES SANTO TOMAS DE VILLANUEVA (BENICASIM) VIII FESTIVAL BANDAS DE MUSICA. ASOCIACION MUSICAL SANTA CECILIA DE BURRIANA. BANDA ARTISTICA NULENSE DE NULES. UNION MUSICAL «LA LIRA» DE VILLARREAL. UNION MUSICAL «SANTA CELILIA» DE BENICASIM. HORA: 22'30 NOCHE LUGAR: PLAZA LOS DOLORES

CIUDAD IBICENCA II

«ALGO MAS QUE UN BUNGALOW» ¡CONVENZASE VISITANDONOS! ¡¡¡TODOS LOS DIAS POR LAS TARDES!!!

- Salón-comedor
Cocina
Baño
Aseo
3 Dormitorios
Terraza pisable
Jardín privado
Juegos NIÑOS
Piscinas
Canchas TENIS
Aparcamiento
CLUB SOCIAL
Etc., etc., etc.

SIN ENTRADA EN 140 MESES



¡Posible supermercado!

¡PRECIOS DE COSTE GARANTIZADOS!

INFORMACION: En CIUDAD IBICENCA I.— Bungalow núm. 11

PLAYA DE BENICASIM.— DETRAS APARTAMEN, MEDITERRANEO

MARIANO GARCIA, S. L.

Por necesidades inmediatas de reforma de locales, ofrece a todos sus clientes y público en general su

GRAN LIQUIDACION CON REMATE TOTAL DE EXISTENCIAS

Ultima oportunidad sólo hasta el 30 de Septiembre

No olvide que nuestros muebles se los ofrecemos ahora más baratos aún que en la liquidación anterior

Recuerde, sólo hasta el 30 de Septiembre

MARIANO GARCIA, S. L.

PLAZA DEL PAIS VALENCIA, NUM. 18 (ANTES ALCAZAR DE TOLEDO) CASTELLON

NACIONAL

PERSONAS

ALBINO FERREIRO, de 27 años, es alcalde y profesor y árbitro de fútbol de la localidad pontevadresa de Valga...

RAFAEL ALBERTI, que no cesa en su actividad de jugador, hará también de actor en el papel de presentador de su versión teatral de «La lozana andaluza»...

JOSE MARIA IÑIGO, ha sido condenado por la Magistratura de Trabajo de Vigo a pagar una indemnización de 400.000 pesetas...

PABLO VILLAMAR, es el autor y el intérprete con toda su familia, compuesta de doce personas que cantan, bailan y actúan con edades desde los 2 hasta los 18 años...

MARI CRUZ SORIANO, bilbaína, presentadora de televisión, afirma que su día antes de ponerse ante los focos, pues aún después de hacer el mismo programa durante tres años...

JAIME CAMPANY: «La verdad es que siempre nos tropezamos con que tenemos la democracia a medio hacer».

Pleno del Senado

Aprobada la ley sobre limitación de determinadas rentas

También se aprobó la ley de presupuestos de liquidación de deudas de las Corporaciones Locales

MADRID, 17. (Efe). — Con más de treinta y cinco minutos de retraso, se ha iniciado esta mañana el Pleno del Senado...

La sesión, que comenzó a las once menos veinte, se abrió con la aprobación del acta de la sesión anterior, celebrada los pasados días 4 y 5 de septiembre.

Con la ausencia de ministros en el banco azul, se pasó al segundo punto del orden del día, consistente en ruegos y preguntas.

El senador Ballesteros de Rodrigo, del grupo socialista, leyó la pregunta sobre Incorporación al derecho interno español de las leyes uniformes de Ginebra y La Haya sobre las letras de cambio y el cheque, respectivamente...

En nombre del Gobierno respondió el subsecretario de Justicia, señor Martín Arias, quien, en síntesis, esbozó las líneas por las que discurren en este tema los trabajos en la comisión de codificación y que es propósito del Gobierno ir adaptándolas de forma progresiva a la normativa que rige en los países de la C.E.E.

En el punto tercero, sobre conocimiento directo del pleno de proyectos y proposiciones de ley remitidos por el Congreso de los Diputados, el senador de UCD Nieto Alba justificó, en el turno de explicación, su postura y la de su grupo parlamentario respecto al proyecto de ley sobre limitación de determinadas rentas...

Este proyecto de ley fue aprobado por asentimiento de la Cámara. A continuación, el senador centrista, Estringaña, en el turno de explicación, reseñó su postura y la de su grupo parlamentario sobre el proyecto de ley de medidas económico-fiscales complementarias de la elevación del precio de los productos petrolíferos...

Tras la explicación del mismo, a cargo del senador centrista señor Calzada, en el sentido de que este proyecto de ley debe entenderse positivo, porque permitirá que los mismos corporaciones locales libren créditos para la liquidación de sus deudas...

yecto de ley sobre concesión de un suplemento de crédito por un importe de 1.037.809.000 pesetas, a favor de Ferrocarriles de Vía Estrecha, para compensar el déficit de explotación de Ferrocarriles de Cataluña y Sarriá, Ferrocarriles y Suburbanos de Bilbao y de F.E.V.E.

A continuación pasó a debatirse el proyecto de ley sobre concesión de un crédito extraordinario de 1.498.448.305 pesetas para compensar a la empresa nacional Bazan de las pérdidas correspondientes al periodo 1972-77...

Seguidamente, se pasó a debatir el proyecto de ley sobre concesión de un crédito extraordinario de 952.581.505 pesetas, para subvencionar el déficit de explotación del consejo de intervención de la Compañía Metropolitana de Madrid.

En el turno de explicación de voto, el senador de UCD Armando Benito, tras explicar las causas que motivan la concesión de este crédito extraordinario, solicitó de la cámara el voto afirmativo.

El proyecto de ley fue apro-

bado por asentimiento de dicha cámara.

Tras un breve descanso, se reanudó la sesión con la aprobación de tres convenios y dos acuerdos internacionales que habían sido remitidos por el Congreso y para los que no se había presentado enmienda alguna.

A las 13'40 horas se levantó la sesión, anunciándose que el próximo pleno tendrá lugar en la tarde del día 23.

PAIS VALENCIANO

Reunión de la Comisión Mixta de Bilingüismo

VALENCIA, 17. (Efe). — Se encuentra reunida hoy la comisión mixta de bilingüismo y, en los temas a tratar por ésta, destaca la pregunta al Consell sobre lo que hoy que enseñar y la normativa ortográfica.

A la reunión asisten por parte de la administración del Consell el señor Espi Valdes, profesor de la Universidad de Alicante y director del instituto de estudios filológicos, que sustituye en esta comisión al señor Boronot que dimitió por causas personales como se informó en el pleno del Consell celebrado el lunes pasado.

información laboral

Trabajadores de "Kelvinator" se manifestaron ante el Ministerio de Industria

MADRID, 17. (Efe). — Entre los conflictos laborales más importantes del día, destacaremos el promovido hoy, en Madrid, por doscientos trabajadores de «Kelvinator». Los trabajadores se manifestaron esta mañana, durante dos horas ante las puertas del Ministerio de Industria, para apoyar sus reivindicaciones...

Los manifestantes solicitaron ser recibidos por alguna autoridad del Ministerio. No se accedió a esta petición puesto que, a la misma hora, miembros de la patronal se encontraban reunidos con representantes de los trabajadores para tratar de la reestructuración del sector de la «gama blanca».

Por otra parte, hoy hubo también problemas en la empresa «Bru», en la localidad barcelonesa de Viladecans. La Policía Nacional liberó esta tarde, al director de la empresa «Bru», Luis Bru, que desde las once de la noche de ayer estaba retenido dentro de la factoría por los trabajadores.

RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES CONCURSO

Para adjudicar la explotación de los servicios del Despacho Auxiliar y de domicilio en VALL DE UXO, con afluencia a la estación de Valencia —Transportes de encargos y mercancías de Grande y Pequeña velocidad—, la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles convoca el correspondiente concurso que tendrá lugar el día veintisiete de octubre de mil novecientos ochenta (27-10-1980)...

Madrid, 3 de septiembre de 1980. EL JEFE DE TIDE, Firmado: Rubén Darío Rodríguez Pérez

ALAVA Y VIZCAYA

Detenciones sobre presuntos implicados en E. T. A.

Comando informativo con gran actividad, a disposición de la Audiencia Nacional.—Detención de dos concejales

VITORIA, 17. (Efe). — El Gobierno Civil de Alava ha hecho pública esta tarde una nota oficial sobre las actividades realizadas por Moisés Izar de la Fuente, José Ignacio Avalos y Manuel Gómez Alonso, miembros de un comando de información de ETA Militar quienes, después de ser conducidos a Madrid esta mañana, han quedado a disposición de la Audiencia Nacional.

«Funcionarios especializados del Cuerpo Superior de Policía de la Comisaría Provincial de Alava conculgaron días pasados, y tras diversas gestiones, identificar y detener a los presuntos integrantes de un comando de información de la organización terrorista ETA (M) que formado por tres individuos venía operando en esta provincia desde hacía tiempo y de forma muy activa, según se ha sabido por sus declaraciones.

Estos tres individuos son Moisés Izar de la Fuente Martínez de Arenaza, alias «Aretza», de Vitoria, 18 años, y mecánico ajustador de profesión, actual-mente responsable del comando formado junto con José Ignacio Avalos Ochoa alias «Ereko», vitoriano, de 20 años de edad, electricista, y Pedro Manuel Gómez Alonso, alias «Izurri», natural de Palencia, de 18 años de edad, empleado.

Entre las numerosas acciones de información practicadas por los miembros de este comando, denominado «Aretza» al igual que el apodo de su responsable, y que según las investigaciones realizadas se remontan hasta agosto de 1979, destacan las llevadas a cabo sobre el comandante jefe de Miñones de la Diputación Foral de Alava, Jesús Velasco Zuazola, que fue asesinado por ETA M el 10 de enero de 1980, así como igualmente sobre el comandante Eugenio Lázaro, jefe de la Policía Municipal de Vitoria, también asesinado por ETA M el pasado 13 de abril.

Para estos dos casos citados, los detenidos obtuvieron numerosos datos personales, de horarios, matrículas de vehículos, etcétera, que posteriormente y tal como tenían ordenado, entregaban al ya citado miembro liberado de ETA M.

Igualmente estos tres detenidos, han declarado haber obtenido información de numerosas personas, de profesiones tan diversas como empresarios, jueces, magistrados, militares, policías, guardias civiles, etc.

Los integrantes de este comando han declarado igualmente haberse interesado por numerosos datos de edificios públicos, carreteras, estaciones de viajeros, etc., así como de haber realizado planos de la factoría MEVOSA de Vitoria, en la cual trabajaba Avalos Ochoa, reconociendo los detenidos haber elaborado informaciones sobre el palacio de Justicia de Vitoria.

A los detenidos se les ha ocupado en un «zulo» (agujero practicado en tierra), y dentro de un recipiente de plástico, diversas fotos y datos personales de algunas de las personas e instalaciones sobre las que practicaron labores de información. Dicho zulo estaba situado en el monte de Armentia, de Vitoria. En la noche de hoy estos tres individuos han sido trasladados a Madrid quedando a disposición de la Audiencia Nacional, al igual que las diligencias y objetos hallados a los mismos.

NOTA DE LA JEFATURA DE POLICIA DE BILBAO

BILBAO, 17. (Efe). — La Jefatura Superior de Policía de Bilbao ha hecho pública una nota oficial, en la que informa sobre la detención de Miguel Ángel Larrañaga Zubano Beascochea (concejal independiente del Ayuntamiento de Gatica), su novia, Izaskun Pérez Basañez, y José Antonio Nicolás Ruiz (concejal por Herri Batasuna en el Ayuntamiento de Berango).

La nota explica que el día 14 de los corrientes, en una carretera cercana a Erandio, desde un coche Renault-4, matrícula BI-2763-T, de color azul y un Renault-5 del mismo color, lanzaron tres cócteles molotov y piedras a una patrulla de la Policía, a la vez que proferían gritos en favor de ETA.

Las investigaciones policíacas dieron como autores de los hechos a los tres detenidos.

CIERRE DEL C.I.T. DE BENIDORM POR FALTA DE DINERO

BENIDORM (Alicante), 17 (Efe). — La localidad española turística por excelencia, Benidorm, ha visto cómo su Centro Local de Iniciativas Turísticas ha sido cerrado, por dificultades económicas. En medios del sector se ha señalado que tanto las autoridades municipales como los responsables del turismo local han permanecido ante este tanto indiferentes ante este ilógico cierre, y no se ha hecho nada para arreglar el grave problema financiero de la oficina turística.

MULTINACIONAL ALEMANA

PRECISA Agentes de ventas a comisión con vehículo propio. Oportunidad primer empleo. Formación profesional a nuestro personal. Acudir martes y viernes, 6 tarde, a Trinidad, núm. 5, 2º, Izda. Preguntar por Sra. Rodríguez Alba; (Ref. INEM-CS-0189)

Cartelera

ASTORIA. — 7'30 y 10'30 LA VIOLENCIA DEL SEXO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años. AVENIDA. — Hoy no hay función. Mañana: 7'30 y 10'30, LOS PASAJEROS DEL TIEMPO. Para todos los públicos. AZUL. — 7'30 y 10'30. EL FINAL DE LA CUENTA ATRAS. A. Todos los públicos. CINE PLAZA DE TOROS. — (Castellón). — Hoy jueves a las 10'30 noche proyección de la película LA INVASION DE LOS ULTRACUERPOS. Con Donald Sutherland, Brooke Adams y Leonard Nimoy. Para mayores de 14 años. CONDAL. — Hoy no hay funciones. Mañana: 7'30 y 10'30 YO, GRAN CAZADOR. A. Mayores 14 años. GOYA. — 7'30 y 10'30 ESCU-DRA ANTIROBO. Mayores 14 años. REX. — 7'30 y 10'30 LA PATRIA DEL RATA. M. 18 años. RIALTO. — 7'30 y 10'30. Segunda semana de EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS. (Clasificada «S»). Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años. CINE CONDAL (Villarreal). — Climatizado. Tel. 521120. Mañana viernes, 7'30 y 10'30, Laila

Garret, el número 1 de la juventud americana. LOS SUPER STAR DEL MONOPATIN (SKATEBOARD). Todos públicos. SABOYA. — 7'30 y 10'30. UN HOMBRE, UNA MUJER, UN BANCO. Mayores 14 años. TEATRO PAYA. — Burriana. Funciones 7'15 y 10'30. Mayores 16 años. BINGO CLUB FRONTENIS. Ciscar, 29. Sesiones desde las 7'30 hasta las 3'30 de la madrugada. BINGO C. D. CASTELLON. La Pérgola. Parque de Ribaldá. Sesiones desde las 6 hasta las 3'30 de la madrugada. BINGO U. D. VALL DE UXO. (Discoteca Lordship). — Abierto de 5 tarde hasta cierre reglamentario. Avenida Las Grutas, s/n., en Vall de Uxo. CASINO MONTE PICAYO. — Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 12 11. PUB L'IRLANDES. — Playa del Pinar Paseo Marítimo. — Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de Alberto Senda. SALA DE FIESTAS D. HILARION. — Show sexy flamenco. Entrada 500 Ptas. con consumición.

El Conde de Barcelona, en Madrid

MADRID, 17 (Efe). — S.A.R. don Juan de Borbón ha llegado a las ocho de la tarde al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Estoril.

En el mismo vuelo llegó S.A.R. la princesa María Gabriela de Saboya. El Conde de Barcelona ha partido en la sala de autoridades del aeropuerto con los numerosos personalidades que le esperaban, entre quienes se encontraban el marqués de Mondéjar, jefe de la casa de S.M. el Rey, el duque de Alburquerque, jefe de la casa de don Juan de Borbón, y los antiguos consejeros privados Luis María Anson y el conde de los Gaitanes.

Don Juan de Borbón, que cenará esta noche en el palacio de la Zarzuela con sus hijos los Reyes de España, partirá mañana por vía aérea con destino a Londres, en donde pasará una día.

Programas de TVE. 1er PROGRAMA: El mundo de Harold Lloyd, Telediario, Ciudad del mundo Lisboa, Grandes relatos Jean Christophe, Ultimas noticias, Buenas noches Despedida y cierre. 2er PROGRAMA: Carta de ajuste Collage, Apertura y presentación Avance Telediario, Programa Regional Simultáneo, Gente hoy, Telediario, Primera edición, Patrulla especial Traficantes, Despedida y cierre Carta de ajuste Víctor Manuel, Apertura y presentación Barrio Sésamo, Espalón, Central nuclear, escuelas, Animales, animales, animales, El perro trabajador, Harold Lloyd.

NACIONAL

Comenzó el debate en el Congreso

EL GOBIERNO ACEPTA LAS CONDICIONES DEL GRUPO ANDALUCISTA

(Viene de la primera)

la crisis económica pasando por rebajas salariales.

«El balance de la situación es pobre y preocupante —añadió— en los últimos meses no son ya solamente los índices estadísticos, sino que el propio país tiene la impresión de que el Gobierno no tiene una línea clara de actuación».

Se refirió entonces a los problemas concretos que, a su juicio, debe afrontar el Gobierno para solucionar la situación de Andalucía: La reforma agraria, con un objetivo inexcusable de generar empleo; realizar un estudio serio de lo que costaría un seguro de desempleo agrario, y el plan de urgencia de Andalucía que ha de ir acompañado del poder político.

«Es cierto —añadió— que en el discurso del presidente del Gobierno se ha dado un paso adelante, pero se necesitan muchos más. Estaríamos dispuestos a votar sí, si el Gobierno devolviera al pueblo andaluz su 28 de febrero».

Como puntos positivos de la declaración de ayer, señaló: por primera vez no se cita el artículo 143 y se habla del 144; se trata específicamente el problema autonómico andaluz; se afirma que Andalucía tendrá iguales competencias en su autonomía que las de Cataluña y el País Vasco.

Como lagunas en esta declaración programática, Rojas Marcos se refirió a que quiere decirse con un «procedimiento especial». «Si significa que se va a llegar, a través del artículo 144, a la normativa del 151 —dijo—, el grupo andalucista está dispuesto a asumirlo. Ya no se puede seguir jugando a la manobra política, y el grupo andalucista tiene motivos serios para dudar en este terreno del Gobierno. Por ello, necesitamos respuestas concretas».

Finalmente el líder del PSA hizo las siguientes preguntas al Gobierno:

— Si está dispuesto a que el anteproyecto de estatuto autonómico sea elaborado por una comisión mixta.

— Si una vez elaborado será aprobado por referéndum de los andaluces y por mayoría simple de las provincias.

— Que se establezca un calendario concreto.

— Si el presidente Suárez estará dispuesto a asistir a una reunión que se celebraría con todos los parlamentarios de esta Cámara que quieren asistir a la misma para ocuparse de elaborar una ley sobre el procedimiento especial enunciado. Si esa ley orgánica se tramitará por procedimiento de urgencia.

Lamo de Espinosa

El ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, en respuesta a Rojas Marcos, afirmó que el Gobierno sí tiene una línea clara de actuación y que fue expuesta ayer por el presidente Suárez. A todos —dijo— nos preocupa el problema del desempleo en Andalucía y el paro de los trabajadores agrarios.

En la ley básica de empleo se incluye la posibilidad de extender el subsidio de desempleo a



los trabajadores fijos por cuenta ajena, pero el tema del jornalero, aunque es importante, es también complejo, por ello el Ministerio de Trabajo está estudiando la posibilidad de extender el seguro de desempleo a los trabajadores agrarios.

Dijo también que agrandar el problema de los trabajadores agrícolas en paro no es posible y que la solución no puede venir sólo de ahí, ya que no son solamente los trabajadores que han perdido su empleo, sino los que están retornando a Andalucía y desean retornar al campo.

Finalmente Lamo de Espinosa

Lamo de Espinosa y Martín Villa intervinieron en respuesta a Rojas Marcos

se refirió a los logros del empleo comunitario en la aplicación de la ley de fincas manifestando mejorables y la ordenación de cultivos.

Sobre el plan de urgencia, respondió que todavía no sabía si podría introducirse en los presupuestos generales del Estado, pero «entendiendo que gran parte de sus planteamientos pueden aceptarse porque está elaborado, en general, con gran dosis de realismo».

Martín Villa

Seguidamente intervino el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, quien aceptó todas y cada una de las condiciones que el líder del grupo andalucista y diputado por Cádiz, Alejandro Rojas Marcos, había estimado necesarias para que su grupo otorgase su confianza al Gobierno.

FRAGA: «LOS INTERESES DE PARTIDO HAN PREVALECIDO SOBRE EL INTERES NACIONAL»

Estas condiciones son la reunión de una representación parlamentaria con la comisión constituyente para elaborar un proyecto autonómico, la celebración de un referéndum aprobado por mayoría simple, la celebración de consultas antes de fines del presente mes y el trámite de urgencia de la ley.

Durante su declaración, el ministro Martín Villa afirmó que el Gobierno prefiere una España gobernada por sus adversarios que el hecho de tener una España ingobernable.

Carlos Solchaga

Intervino por el grupo parlamentario de Socialistas Vascos, Carlos Solchaga, que anunció que votarían «no» a la cuestión de confianza.

El señor Solchaga se mostró perplejo y decepcionado ante la declaración política presentada ayer en el Congreso por Suárez. Perplejo —dijo— porque la cuestión de confianza excluye dos temas como son el orden público y la política exterior.

Decepción —añadió— por la ambigüedad en el tratamiento del tema económico y decepción por lo que se refiere al País Vasco.

Afirmó el portavoz de socialistas vascos que hace dos años que el ente autonómico vasco está sin competencias, que no hay desarrollo del Estatuto de Guernica y no hay Policía autonómica. Acusó al Gobierno de una política mala y tardía en el País Vasco.

La situación en el País Vasco —dijo— continúa deteriorándose y la culpa la tiene quien organiza la lucha antiterrorista. Aseguró luego que la Policía carece de medios y que se encuentra en una situación de desesperación y de impotencia.

La segunda parte de la intervención del señor Solchaga la dedicó a hablar del tema económico. Dijo que considera correcta la importancia que el Gobier-

al ciudadano es cómo se distribuye la carga fiscal y expresó su preocupación por el crecimiento desmesurado del gasto público.

Había luego del déficit público y afirmó: si ustedes no quieren aumentar el déficit no se puede generar empleo. Dijo luego que el Gobierno anteponga la lucha contra la inflación al desempleo y que mientras estuviera en el poder sólo haría planes de austeridad.

Concluyó su intervención Carlos Solchaga exponiendo que el actual Gobierno no es diferente del que había hace dos meses y tras mostrar su discrepancia, por todo lo antes dicho, con los temas expuestos en la cuestión de confianza, anunció que su grupo votaría negativamente.

García Díez

Respondió al señor Solchaga

el ministro de Estado de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, quien dijo: «Trasmos un programa realista, de dureza y de esperanza. En tres años podemos llegar a la senda del cuatro por ciento, en que el paro deja de ser la amenaza que ahora es».

El Gobierno —añadió— está ofreciendo un fuerte programa de inversión pública. Esto sólo no basta para llegar a la senda del empleo. Tenemos que hacer que se mueva también la inversión privada impulsando dos sectores: energía y vivienda.

El Gobierno —dijo el señor García Díez— tiene que hacer todo esto sin olvidarse de la in-



flación. Más adelante precisó que nuestro sistema financiero no puede financiar déficit mayores.

Desde su escaño, respondió el señor Solchaga en turno de réplica indicando que se pueden compatibilizar muchas más cosas actuando con inteligencia:

«A unos se nos pide mucho, a otros poco y otros van a salir beneficiados».

Afirmó también Solchaga que no se ha cuantificado la inversión pública y el número de puestos de trabajo que se van a crear y concluyó que la respuesta de García Díez continuaba sin convencerle.

Por último, García Díez volvió a tomar la palabra y afirmó que hoy los sacrificios y los esfuerzos son para todos y están ampliamente repartidos.

Marcos Vizcaya

El representante del PNV, Marcos Vizcaya, inició su intervención con un repaso de las experiencias y de la realidad inmediata de los hechos. Afirmó que en el discurso de ayer se había realizado un planteamiento técnicamente aceptable en las

líneas que el plan marcado por Suárez define, pero que, sin merecer críticas profundas, de este programa no puede hacerse un elogio intenso.

Aludió a la falta de imaginación en el tema de la inversión pública y a la necesidad de realizar un esfuerzo serio en materia tecnológica y expuso sus dudas en relación con que el Gobierno pueda cumplir con el programa marcado respecto a la inversión pública.

Con respecto a los sectores en crisis, afirmó que las soluciones aludidas parecen estar contempladas bajo un prisma macroeconómico que no es el más adecuado. Criticó la discriminación que se da en el tratamiento a las empresas públicas y a las privadas, así como que la participación que se ofrece a las comunidades autónomas se reduce sólo a solucionar problemas de infraestructura.

Pidió un ritmo más acelerado en la presentación de las leyes para el desarrollo constitucional y denunció la falta del estatuto de las libertades públicas.

Finalmente hizo mención a que las primeras leyes orgánicas empezaron a cuestionar el estatuto de autonomía para el País Vasco. Criticó la falta efectiva de transferencias y que ni la Comisión Mixta ni la Comisión de concertos hayan llegado a obtener frutos reales. Seguirnos, dijo, sin policías autónomas.

Tras acusar al Gobierno de una falta de visión clara sobre las autonomías, expresó su satisfacción porque tras el discurso de ayer se da una solución para el proceso autonómico de Andalucía y Galicia. El PNV, concluyó, necesita saber cuál es el compromiso concreto del Gobierno sobre el tema autonómico, qué medios y servicios se van a poner en manos de las comunidades y qué mecanismos para que las previsiones no resulten fallidas.

El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, se refirió en respuesta a Marcos Vizcaya a los principios de igualdad, generalidad y solidaridad que mantendrá el Gobierno en el desarrollo del estado autonómico.

Igualmente, dijo, para conseguir un reparto homogéneo de poderes: el Gobierno preferiría perder competencias posibles en aquellos puntos inciertos que contiene la Constitución, en aras de (Pasa a la siguiente)

DURO Y REALISTA

En la descripción del momento económico actual realizada por el presidente Suárez no se ha recurrido a ningún eufemismo, sino que se ha presentado en toda su crudeza y, tras el análisis de las causas de la crisis que, en gran parte, son de índole energética, se exponen las líneas maestras de las medidas que el Gobierno se propone acometer para el relanzamiento de la economía, con un objetivo preciso: situar la tasa de crecimiento entre un 4 y un 5% durante un período de tres años.

Lo que el Gobierno propone para lograr tal relanzamiento es la elevación de la cuota nacional de inversión, incrementando el porcentaje sobre el producto bruto de acumulación de capital y para ello, reconociendo los actuales condicionamientos negativos para actuar a corto plazo sobre la inversión privada, propone, como medida coyuntural, elevar el nivel de inversión pública, incrementando —ya en el presupuesto para 1981— los gastos de inversión, reforzando las inversiones programadas e impulsando nuevos programas de inversión pública. Sobre la coherencia de estas medidas, el presidente ha señalado una realidad incuestionable: existen en España suficientes necesidades de capital social público como para considerar que tales políticas puedan constituir un derroche. Además, y aparte del propósito de impulsar la construcción de viviendas, como instrumento acelerador del empleo, y de dar a la agricultura una consideración prioritaria en los programas de inversión pública, el Gobierno intentará canalizar buena parte de la inversión pública hacia el sector energético, reduciendo así nuestro nivel de dependencia, y hacia las industrias en crisis, tanto en empresas públicas como privadas, pero siempre con unos programas selectivos que supongan una auténtica reconversión y no un «proteccionismo sin futuro».

Para invertir es necesario ahorrar, y el programa expuesto por el presidente contiene también los necesarios ingredientes de austeridad para alcanzar una elevación de la cuota de ahorro nacional: detener el crecimiento de los gastos corrientes de las administraciones públicas, para lograr que su ritmo de incremento sea congruente con el aumento del producto bruto y reforzar el ahorro privado, tanto en su vertiente familiar (mediante la liberación del sistema financiero) como en su vertiente empresarial (facilitando las expectativas de beneficio, al impulsar la demanda de bienes y servicios y al detener la elevación progresiva del coste del factor trabajo).

Evidentemente, la terapéutica propuesta es dura pero sólo con ella es posible intentar hacer frente a la situación estafacionaria que padece nuestra economía. Suárez se ha referido a la dificultad de las soluciones pero siempre a su posibilidad. Tanto en el planteamiento de los males que aquejan a nuestra economía como en las soluciones propuestas, la intervención del presidente merece el calificativo de realista y tal calificación es absolutamente indispensable para la eficacia de la política económica.

Audiencia del Rey al ministro de Asuntos Exteriores de Guinea



MADRID, 16. — S. M. el Rey don Juan Carlos recibió en audiencia en el palacio de La Zarzuela al ministro de Asuntos Exteriores de Guinea Ecuatorial, Florencio Mayé Ela. — (Foto EFB)

PASILLOS DEL CONGRESO

Suárez: «Intervendré cuando lo considere oportuno». Marcos Vizcaya: «Votaremos no». — Guerra: «Farsa muy burda». — Entrevista Suárez-Rojas Marcos. — Felipe González critica la postura del presidente de no intervenir personalmente

MADRID, 17 (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, declaró a los periodistas en el descanso de la sesión plenaria que intervendrá en el momento oportuno.

«La cuestión de confianza —dijo— la presenta el Gobierno y la defiende cada ministro cuando el tema afecta a su departamento. Yo intervendré cuando lo considere oportuno».

MARCOS VIZCAYA: «VOTAREMOS NO»

«Nuestra credibilidad y la confianza no ha aumentado tras la intervención de Martín Villa».

ha declarado el diputado del PNV, Marcos Vizcaya, al término de las palabras del ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa.

Marcos Vizcaya indicó que, en su opinión, la intervención de Martín Villa había tenido «formas provocadoras», como cuando había hablado de falta de colaboración de algunos sectores, refiriéndose a ellos.

Por todo ello, insistió el diputado del PNV, el Gobierno ayer no tenía nuestra confianza y el discurso de Martín Villa no la ha aumentado. Respeto al voto que emitirá el grupo parlamentario vasco en la votación de mañana, Marcos Vizcaya indicó que «sólo cuando demuestre que cumple lo que dice, el Gobierno tendrá nuestra confianza; entre tanto, nuestro voto será negativo».

«FARSA MUY BURDA» ENTRE U.C.D. Y P.S.A. (ALFONSO GUERRA)

«Hasta ahora da la impresión por lo que estamos viendo que durante esta mañana ha habido alguna reunión entre miembros de UCD y PSA y se ha llegado a un total acuerdo», ha dicho Alfonso Guerra en el descanso del pleno.

«Lo que estamos presenciando no pasa de ser una farsa muy burda —añadió el vicesecretario general del PSOE— máxime si tenemos en cuenta que en el asunto está interviniendo Martín Villa, tan proclive a esta clase de acuerdos secretos».

Respecto a las apreciaciones expuestas por Martín Villa en su turno de réplica, Alfonso Guerra ha comentado que «el asunto autonómico sigue borroso y que de las palabras de Martín Villa se desprende que él ni cree en el Estado de las autonomías, ni los artículos 143 y 141 ni en la Constitución».

Respecto al desarrollo del pleno, Alfonso Guerra señaló que «aquí lo que se pone en juego es la confianza a Suárez. El sí que se senta y prefiere mandar a sus monarcas. El no tiene capacidad para hablar».

ENTREVISTA SUÁREZ-ROJAS MARCOS

El Grupo Andalucista del Congreso votará afirmativamente la cuestión de confianza planteada por el Gobierno, según confirmó el portavoz de este grupo, secretario del PSA, Alejandro Rojas Marcos, tras una entrevista que mantuvo con el presidente Suárez, durante el descanso del pleno.

El señor Rojas Marcos manifestó que esta entrevista, que duró escasamente cinco minu-

tos y que se desarrolló en uno de los pasillos del Palacio de las Cortes, ha sido determinante para tal decisión.

El secretario general del PSA añadió finalmente, que hablan tratado exclusivamente del proceso autonómico andaluz:

EL P.N.V. SE DECIDE, POR AHORA, POR EL «NO»

BILBAO, 17 (Efe). — El «Euzkadi Buru Batza» del PNV —máximo organismo del partido—, reunido hoy en Bilbao, adoptará, por ahora, el voto negativo en la cuestión de confianza formulada por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, informa la oficina de prensa del PNV.

En una nota del «EBB» se dice «reunido desde las seis de la tarde hasta altas horas de la noche, ha considerado vagos e insuficientes los planteamientos vertidos por el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, en su respuesta a la intervención del diputado Marcos Vizcaya en el Congreso».

«Ante ello —dice el «EBB»— el voto en la cuestión de confianza formulada por Suárez es, por ahora negativo, aunque la decisión definitiva no se adoptará hasta el mismo momento en que se produzca la votación».

INCIDENTE ENTRE SUÁREZ Y UN MIEMBRO DE LA EJECUTIVA DE «A. P.»

MADRID, 17. (Efe). — El presidente Suárez y José Antonio González Páramo de la Ejecutiva Nacional de Alianza Popular, mantuvieron una pequeña discusión en el pasillo de las Cortes, con relación a las posiciones de Manuel Fraga Iribarre.

El jefe del Gobierno, que había abandonado su escaño durante la intervención de Fernando Sagasta, comentó a algunos diputados de su partido, paseando por uno de los corredores del palacio del Congreso, que no comprendía la actitud de Fraga al criticar duramente la gestión del Gobierno durante los últimos cuatro años, cuando anteriormente había intentado gobernar con «UCD».

En ese momento, José Antonio González Páramo, que se halla en el Congreso acreditado por un medio informativo, se dirigió al presidente y, con voz sensiblemente alta, le dijo: «Eso no es cierto. Sabes que Fraga se excluyó personalmente de participar en el gobierno hasta 1983».

Después de un intercambio de

(Pasa a la siguiente)

NACIONAL

Comenzó el debate en el Congreso

(Viene de la anterior)

una igualdad que permita dicho reparto homogéneo. El Gobierno impulsará la elaboración de los estatutos de autonomía pendientes y persistirá en su propósito de igualdad de competencias y funciones para todas las comunidades autónomas, procurando y propiciando la solidaridad entre todos los pueblos españoles.



Martín Villa

Rodolfo Martín Villa manifestó que el Gobierno si quiere una política autonómica, política que tiene firme y clara. Gobernamos lo autonómico, en plan de igualdad, pero sólo se consolidará esta política autonómica si Cataluña, el País Vasco y Galicia cumplen con su responsabilidad de consolidar sus propios estatutos.

Expuso después las preocupaciones del Gobierno en el campo de lo económico-social y afirmó que en las prioridades legis-



una tarea colectiva de esfuerzo, si nosotros no damos el ejemplo de una actitud que sacrifique nuestros querrellos partidistas.

Afirmó igualmente que la situación exigía de todos un cambio de rumbo: para el Gobierno, la revisión de algunos puntos de su programa, y para el grupo de Minoría Catalana, la necesidad de aceptar que la gravedad nos exige ahora dar el voto de confianza.

En el capítulo de coincidencias programáticas, el señor Roca afirmó que estas existían en el programa económico, ya que en el discurso del presidente Suárez se recogen puntos básicos de los expuestos en la cámara hace unos meses por la Minoría Catalana. Entre ellos, la lucha contra el paro, «porque es preciso atender con prioridad y aún a riesgo de ciertos desa-

MARCOS VIZCAYA ACUSO AL GOBIERNO DE FALTA DE VISION CLARA SOBRE LAS AUTONOMIAS

justos en el proceso económico, una política de creación de puestos de trabajo».

Seguidamente el portavoz de la Minoría Catalana enumeró una serie de medidas económicas que deben ser adoptadas, entre las que se pueden citar, entre otras, la política de reconversión industrial, el incremento de los mecanismos de fomento de la exportación, el desarrollo tecnológico de las empresas, la financiación de las empresas de pequeña y mediana dimensión, programas intensivos de formación profesional y la urgente flexibilización del sistema fiscal.

En relación con el tema autonómico, el señor Roca recordó una vez más que la máxima garantía de la consolidación de la democracia en España está en el desarrollo autonómico y retirándose concretamente al caso andaluz, afirmó que Andalucía requiere una urgente solución que permita al pueblo andaluz acceder a la autonomía, en términos que no supongan discriminación y tratamiento de segundo orden.

Sobre la autonomía de Galicia, Miguel Roca valoró positivamente la voluntad manifestada por el gobierno y terminó afirmando que había tomado buena nota del tema de las transferencias de servicios a las comunidades autónomas, «proceso que, añadió, no debe demorarse ni discutirse».

En la última parte de su intervención, refiriéndose a lo que había definido como el «imperativo nacionalista», el señor Roca, tras calificar a su grupo como nacionalista catalán, afirmó que «necesitamos un gobierno que encuentre en la estabilidad la fuerza necesaria para adoptar las decisiones que la profundización y desarrollo de las previsiones constitucionales y estatutarias que en este terreno autonómico debe comportar».

Miguel Roca terminó diciendo: «Sus señorías coincidirán conmigo en que un simple repaso a la historia de España demuestra que entre los primeros consecuentes de una etapa de desestabilización o desgobierno encuentra siempre la rápida pérdida por parte de Cataluña de sus instituciones de autogobierno».

Roca Junyent

Terminado el breve descanso, subió a la tribuna de oradores el diputado de la Minoría Catalana, Miguel Roca Junyent, quien anunció en sus primeras palabras que su grupo votaría de forma afirmativa la confianza al Gobierno.

El señor Roca precisó que su grupo votaba favorablemente por razones de coherencia política, de coincidencias programáticas y por imperativo nacionalista.

«Nuestro voto de hoy —dijo el diputado catalán—, es un voto coherente a favor de la gobernabilidad del país, a favor de la creación de un clima de confianza y de un expectativa de esperanza en el futuro político español».

El señor Roca añadió que en la situación actual es a la clase política a la que le corresponde dar el primer paso. El líder catalán afirmó después que cada día es mayor la opinión que presenta a todos los partidos más interesados en las luchas partidistas que en los problemas generales de país. «Cada día gana terreno —añadió— la imagen de que estamos más preocupados en denunciar que el Gobierno lo hace mal, que de intentar que lo haga bien».

«Y mal podremos pedir a los ciudadanos que se incorporen a

mos a las personas que integran el Gobierno, y a quienes de buena fe los dieron su voto, pero lamentamos comprobar la total desesperanza de que en las actuales circunstancias, y después de dar prioridad a los problemas de partido sobre las razones de Estado y el interés nacional, puedan hacer nada efectivo por España».

Explicó el señor Fraga que se había improvisado una maniobra que intenta presentar a este Gobierno como capaz de cambiar de rumbo a partir de las mismas personas y las mismas vanguardias. «La falta de credibilidad de los programas así aventurados no tiene duda. Por ello, carece de todo sentido la petición actual de confianza».

Consideró Fraga que las cosas podrían haberse planteado de otra manera, y que los meses de julio y agosto hubieran dado tiempo para mantener conversaciones con todas las fuerzas políticas y para un planteamiento en profundidad de los problemas nacionales. «Pero una vez más los intereses de partido y los complejos personales han prevalecido sobre el interés nacional. Los dos meses se fueron, y ahora aquí nos encontramos con una propuesta que desgraciadamente no podemos respaldar en defensa de ese superior interés nacional».

El portavoz de Coalición Democrática afirmó que el verdadero alcance de la propuesta era un intento más de aplazar las cosas, dejándolas que se pudran cada vez más. Sobre la confianza política que se pedía, dijo: «Nosotros, lamentándolo mucho, no podemos votar en esta ocasión porque no tenemos

el poder económico y el poder político franquista, democratizándolo en sus formas, sin correr el riesgo de que los obreros y demás capas populares pusieran en peligro sus pretensiones. Sagaseta volvió a sus tesis en contra de la integración en la «OTAN», al imperialismo americano y al continuismo político y económico en el quinto Gobierno Suárez.

Se refirió a la necesidad de una reforma agraria (la tierra para quien la trabaja), al recorte que en su opinión «UCD» está haciendo a las libertades contempladas en la Constitución, como son los del estatuto de los trabajadores «contra los trabajadores» y «que con el dinero de nosotros se subvenciona la enseñanza privada».

Finalizó criticando el chantaje y extorsión económica que, según sus palabras, «UCD» utiliza contra los ayuntamientos democráticos. «Lo que defiende Suárez —dijo— no es bueno para Canarias».

Aizpín

Jesús Aizpín (Unión del Pueblo Navarro) se refirió a la falta de cuantificación que existe en la declaración expuesta por el presidente del Gobierno. La inversión privada no puede nacer sin el ahorro y el ahorro se genera cuando hay confianza en el futuro.

Pero la inversión privada es incompatible con el terrorismo, problema que afecta a algunas regiones y del que no se nos ha abierto un portillo a la esperanza. No se ha dicho nada de Navarra que es uno de los más graves problemas políticos que tiene España en este momento. La declaración de guerra de «ETA» no parece preocuparle al Gobierno, concluyó.

Por su parte, el ex diputado socialista y actual miembro del Grupo Mixto, Andrés Fernández Fernández dijo que se esperaba, de una vez, un programa de gobierno y sólo se ha ofrecido una declaración de intenciones.

El presidente —añadió— confunde la crisis del Gobierno con la crisis de su partido, pero la crisis sigue ahí: la sociedad española sigue padeciendo la crisis económica por la mala política del Gobierno.

Finalizó señalando que existen demasiadas ausencias y lugares donde debería haber concreciones, y que la mayoría numérica no es la mayoría en el pueblo y el pueblo de los trabajadores no está con Vd.»

En la parte final del debate de hoy no intervino los diputados del grupo mixto Gómez de las Rocas, Bandrés y Piñar, a los que replicaron sobre puntos concretos los ministros Sancho Raj y Rosón.

Bandrés

El señor Bandrés afirmó que votaría negativamente porque el Gobierno ni trabaja por Euskadi ni por la clase trabajadora. Por otra parte añadió: «no creemos que el presidente vaya a cumplir su programa. Tras calificar de contrafuero y gravísimo error

ROCA JUNYENT: «LA SITUACION EXIGE AHORA DAR EL VOTO DE CONFIANZA»

En cuanto a las autonomías, Fraga dijo que Coalición Democrática defenderá siempre la doctrina de una regionalización progresiva y no improvisada, con un máximo techo y un mínimo de competencias garantizadas para todos, con una idea básica de solidaridad entre las regiones.

Replica de Suárez

Al concluir Fraga su intervención, pidió la palabra el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, quien afirmó que en un examen riguroso y serio muchas cosas se habían logrado desde que UCD empezó a gobernar. Al oír al señor Fraga —añadió— tengo la duda de que si gobernar bien es elegirle a él.

Fraga Iribarne replicó indicando que Suárez no había rebatido ninguno de sus argumentos, y que esperaba que el señor Suárez no saliese elegido en los próximos comicios, por el bien de España.

A continuación tomaron la palabra los representantes del Grupo Mixto, que se distribuyeron el tiempo a razón de 5 minutos cada uno de ellos.

Sagaseta

Fernando Sagaseta (Unión del Pueblo Canario) inició su intervención afirmando que los cuatro gobiernos anteriores del presidente Suárez tuvieron objetivos perfectamente determinados: mantener para el gran capital

de hacer. Como el Gobierno no reúne ninguna de estas tres condiciones, mi voto —dijo el señor Piñar— será negativo.

Rosón

Durante su intervención, el ministro del Interior señor Rosón, se refirió a las mejoras introducidas en los servicios de seguridad en el País Vasco y refutó unas declaraciones del señor Bandrés a propósito de un caso de violación en el País Vasco.

El señor Rosón precisó que los funcionarios de los cuerpas de seguridad habían sido separados del servicio, pero que no cabe aquí la fácil generalización.

Seguidamente, el presidente señor Lavilla suspendió la sesión hasta mañana a las 16:30 horas.

Conferencia de Madrid

Rupérez rompe el ritmo adormilado de la reunión

ESPAÑA PRESENTO EL PROYECTO DE ORDEN DEL DIA

MADRID, 17 (Crónica de Salvador López de la Torre, de «Efe»). — Con la presentación por parte de la delegación española del anunciado proyecto de orden del día de la conferencia principal que debe abrirse en Madrid el 11 de noviembre, el embajador Rupérez ha roto con audacia bien medida el ritmo adormilado que padecía la reunión de Madrid. «Hemos entrado en una segunda velocidad», decía el embajador suizo al término de la interesante reunión de la mañana, después que el representante español explicase a las restantes delegaciones las razones que había te-

nido España para tomar la iniciativa. «¿Por qué España ha tomado esta decisión? Pues porque se venía percibiendo desde la apertura de la reunión preparatoria una especie de táctica llevada en común por todos los países socialistas, de retardar los trabajos perdiendo el tiempo de manera deliberada. Los indicios no podían engañar y estaban empezando a ser numerosos».

El presidente del pasado lunes, el delegado búlgaro, después de una reunión bastante lánguida, pretendió bastardear los trabajos después de la sesión de la mañana y sólo la intervención del embajador Rupérez, reclamando el cumplimiento del horario establecido por consenso, consiguió que efectivamente la reunión continuase sus tareas después del almuerzo.

Florituras de Alemania Oriental

Ayer, el delegado de la República Democrática Alemana, del que se esperaban ciertas aclaraciones sobre el punto de vista del campo socialista, se limitó a un discurso lleno de vanas florituras para cubrir el tiempo de su intervención. Sin despejar ninguna incógnita. El enigmático embajador Dubinin, de la Unión Soviética, no había abierto los labios hasta esta mañana y en realidad la conferencia sospechaba que los socialistas siempre reticentes ante el «libro amarillo» de Belgrado —aunque haya que reconocer que lo habían aceptado como «documento pertinente» a última hora y a regañadientes. Pretendían ejercitar una especie de legítimo chantaje asustando con su calculada pereza a los occidentales. España, con su propuesta, ha roto el mecanismo de freno que los socialistas habían instalado en las reuniones y a partir de ahora, se quiera o no se quiera, todo el mundo tendrá que salir de su mutismo.

En realidad el «libro amarillo» de Madrid, avanzado por España, como propuesta se parecía bastante al «libro amarillo» de Belgrado, con las necesarias correcciones impuestas por el paso del tiempo y el cambio en el espacio. Prácticamente las cosas no podían ser de otra manera ya que el orden del día de una reunión similar tiene casi forzosamente que resultar adecuado para lo siguiente. Existe una especie de fatality administrativa que impone su ley de gravedad a las reuniones de contenido político parecido.

Finalmente, el señor González criticó la postura de Suárez de no defender la declaración política personalmente, para acabar citando a un político sudamericano, Omar Torrijos, en el sentido de que los políticos piensan en las próximas elecciones y que los estadistas piensan en las próximas generaciones.

CLAVERO AREVALO: «EL VOTO TODAVIA NO ESTA DECIDIDO»

Por su parte, el diputado del Grupo Mixto, Manuel Clavero Arévalo, ha mantenido diversas conversaciones con representantes del Gobierno y del partido gubernamental, de cara a la negociación que vienen sosteniendo sobre la votación de la cuestión de confianza.

Manuel Clavero dijo a «Efe» que había escuchado atentamente las propuestas hechas por el Ministro Martín Villa, pero que quedaban todavía algunas cuestiones por perfilar y que su voto lo decidirá de acuerdo con estas cuestiones.

Puntos conflictivos

Ahora bien, hay varios puntos conflictivos que pueden variar y alrededor de los cuales se reñirán las grandes batallas de la reunión preparatoria, a partir del día de hoy, cuando los socialistas digan con claridad si aceptan la propuesta española para corregirla sobre la posibilidad o si rechazan hasta la posibilidad de que sirva, ni siquiera como base de trabajo. Este sería el primer acto del drama que hoy empieza a representarse en serio en el palacio de Congresos de Madrid Checoslováquia que ha sido uno de los dos países socialistas que intervienen en los debates, dijo taxativamente que no podía aceptar el documento español, pero sin especificar si podría ser admitido como base de discusión.

En líneas generales la decisión española puede considerarse como saludable, porque ha despertado de su siesta voluntaria a la conferencia, poniendo todo el mundo ante la necesidad de definirse ante el documento que España no considera ni que sea menos intangible, puesto que es tan solo una base de debate.

Hay sin embargo dos puntos capitales que España defendió a ultranza. El primero de ellos la necesidad de que el debate en la reunión principal destinada a analizar la aplicación práctica y concreta de los acuerdos del acta final de Helsinki se realice con tiempo suficiente y se parade de la segunda fase de este mismo debate, destinado a estudiar las nuevas propuestas que realicen los países miembros para ampliar y profundizar el contenido del acta final. Dicho el contenido del acta final, la cuestión separada entre la revisión del pasado y la proyección del futuro. El segundo punto que España considera intocable es el de fijar un lugar y una fecha para la próxima conferencia. Lo demás, es negociable.

Pasillos del Congreso

(Viene de la anterior)

impresiones, en voz alta, sobre la cuestión de si querer gobernar no es pretender participar en la confección de un programa, tesis que sostenía Adolfo Suárez y que negaba el miembro de la ejecutiva de «AP», el jefe del Gobierno, muy sonriente, puso fin a la breve discusión y se dirigió de nuevo a su escaño.

POSIBLES NEGOCIACIONES

MADRID, 17. (Efe). — Fuentes centristas han manifestado a «Efe» que Unión de Centro Democrático está negociando, posiblemente, con el grupo de la Minoría Vasca y el Grupo Andalucista, el voto favorable a la cuestión de confianza presentada por el presidente Suárez ante el Congreso de los Diputados.

Por otro lado, Rafael Calvo Ortega, secretario general de UCD, mantuvo anoche conversaciones con los diputados del grupo mixto, Clavero Arévalo, Aizpín Tuerro y Gómez de las Rocas, encaminadas a conseguir el mismo voto positivo para el Gobierno.

Sin embargo, ningún miembro del grupo vasco había acudido esta mañana a Castellana, 3, sede del Ministerio de Administración Territorial.

DECLARACIONES DE FELIPE GONZALEZ

MADRID, 17. (Efe). — Al término de la sesión, el secretario general del PSOE, Felipe González, manifestó a «Efe» que el debate en la sesión de hoy ha resultado menos vivo e interesante que durante la moción de censura, «cuestión lógica y dramática para el país —añadió—, puesto que quien solicita la confianza no acude a la tribuna de oradores para contrastar las ideas para las que solicita la confianza».

Enjuiciando la propuesta au-

DETENCION DE SALVATORE FRANCA

Indicios de falsificación de su pasaporte

MADRID. — Salvatore Franca, periodista italiano, relacionado con grupos neofascistas, a quien le fue retirada la acreditación para asistir a la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, permanece detenido, desde ayer, en la Jefatura Superior de Policía.

Al parecer, el motivo de su detención está relacionado con la sospecha de posibles indicios de falsificación de su pasaporte, extremo éste que la Policía espa-

ñola está comprobando, a través de las delegaciones española e italiana de la Interpol, según informaron a «Efe» fuentes policiales.

Por otra parte, «Efe» ha podido saber de fuentes cercanas a la embajada italiana en Madrid que en medios diplomáticos se desconocía todavía el hecho de la detención y que tampoco se sabía si el Gobierno italiano había realizado alguna gestión con el español para que éste se llevara a cabo, ya que a través de la embajada únicamente se tramitan extradiciones formales.

Ya en 1975, la magistratura italiana pidió la extradición de Salvatore Franca, por intento de organización del partido fascista y pertenencia a bandas armadas, pero en aquella ocasión la audiencia nacional denegó la petición por considerar que se aludía a motivos políticos.

Ahora si el Gobierno italiano quisiera volver a solicitar la extradición lo tendría que hacer por otras causas diferentes.

EMPRESA MULTINACIONAL lider en el mercado NECESITA personal ambos sexos Llamar al teléfono: 232752 Ref. CS-24341-1

COPA DEL REY

Victoria del Castellón en el Puerto de Sagunto (2-4)

Mestre, Bayarri, Planelles y Conde, goleadores

En partido de la Copa del Rey disputado ayer en el Campo del Fornás, en el Puerto de Sagunto, el Castellón venció al Acero por 4 goles a 2. Se llegó al descanso con el resultado de empate a un gol.

Alineaciones

CASTELLÓN: Raicó, P. Beltrán, Pulkó, Soriano, Chinchilla, Sanmillán, Ibeas, Javier Beltrán, Mestre, Bayarri y Conde.

En la segunda parte, en los minutos iniciales, Llopis salió por Pulkó, y en el minuto 67, Planelles por Sanmillán.

ACERO: Canós, Jurado, Diomi, Torres, Benavent, Carrasco, Ramírez, Herranz, Jenaro, Navarro y Soldado.

En la segunda parte, Giménez por Jurado, y en el minuto 73, Ramón por Benavent.

Incidencias

Buena entrada. Terreno en condiciones bastante deficientes, con muchos fallos. Tarde calorosa. Partido jugado bajo luz artificial. El Castellón lanzó 7 corners por 6 el Acero.

Goles

0-1. Minuto 20. — Sanmillán por el centro pasa a la izquierda a Conde, quien centra re-

trando la pelota hacia el centro del área, donde Mestre, oportuno, remata a la red.

1-1. Minuto 41. — Tras una serie de rechaces, Ramírez empuja un fuerte disparo, desde fuera del área, que bate a Raicó por la izquierda a media altura.

1-2. Minuto 68. — Ibeas centra desde la derecha y Bayarri peina el balón a la red con astucia.

1-3. Minuto 79. — Pugna de Mestre ante varios contrarios, consiguiendo pasar a Planelles que, desde el borde del área, lanza un fortísimo disparo que llega a la red a media altura.

1-4. Minuto 86. — Pase de Mestre a Conde, que escapa en solitario por la izquierda, salva la entrada de un contrario y después burla la salida del portero, para tirar ya sin casi ángulo, ajustando la pelota al palo contrario. Un gol muy parecido al que consiguiera Viñas el pasado domingo frente al Santander.

2-4. Minuto 88. — Disparo de Jenaro, desde fuera del área, que sorprende a Raicó por el lado izquierdo.

Comentario

Partido entretenido con superioridad manifiesta del Castellón en todos los aspectos. Los castellonenses jugaron sin ningún tipo de precauciones defensivas,

lanzándose desde el principio abiertamente al ataque, confiados en su mejor técnica. Los hombres de ataque permutaron con frecuencia su posición en el campo, lo que, en algunas ocasiones, llevó el desconcierto al sistema defensivo local.

Frente a la superior clase del Castellón, el Acero opuso un gran entusiasmo, muy propio por otra parte de la juventud que tiene el equipo portero. En el primer tiempo este entusiasmo hizo posible que nivelaran el gol marcado por el Castellón, para llegar al descanso con el empate.

En la segunda mitad, con la entrada de Planelles, los castellonenses practicaron un fútbol fácil, preciso y tremendamente eficaz, de forma que ya el Acero tuvo pocas opciones. Así fueron cayendo uno tras otro los goles de los visitantes y, tan sólo al final, en un disparo atroz, consiguieron los aceristas acortar distancias.

El partido resultó entretenido y se vieron buenas jugadas, aunque en éste fuera siempre el Castellón quien llevara la mejor parte. Los suplentes que Joanel incorporó al equipo demostraron encontrarse en perfecta forma física, lo que es muy importante en una plantilla teniendo en cuenta las dificultades de una competición tan larga como la Liga.

El resultado es justo, pero aún pudo ser mayor si el colegiado, Conofeta Argemín, del Colegio Catalán, hubiera señalado un claro penalty a Conde en el área local, que el árbitro transformó en falta contra el propio jugador del Castellón, ante el esombro general. Por entonces el Castellón ganaba ya por 3-1.

El Castellón fue despedido con aplausos después de su brillante actuación. La verdad es que está ya virtualmente resuelta a favor de los albinegros.

EL MADRID VENCIO EN DUBLIN (2-1)

RECOPA: Victoria del Valencia sobre el Mónaco y del Castilla frente al West Ham

EL SPORTING DE GIJON PERDIO 3-1 EN PRAGA

DUBLIN (República de Irlanda). 17. (Efe). — El Real Madrid ha vencido por dos goles a uno al Limerick, en partido jugado esta tarde en el estadio de Lansdowne Road, en Dublín, y correspondiente a la primera ronda de la Copa de Europa de campeones de Liga.

Una vez más tuvo vigencia el axioma de que no hay enemigo pequeño, porque la diferencia de calidad entre el famoso Real Madrid y el modesto campeón de la República de Irlanda, no se ha visto por ninguna parte, ya que los irlandeses usaron generosamente la mejor arma que existe en el fútbol: la fuerza y la voluntad para correr más que el contrario.

Pero, además, la lesión de Benito, a los 16 minutos de juego — que sufrió un fuerte golpe en la cara por lo que hubo de retirarse — cambió todo el esquema del equipo madridista. Boskov ha tenido que poner a Pineda de delantero centro, en el puesto inicial de Cunningham, retrasar a Stielike y subir a Isidro, que después cambiaría la misión de punta con Juanito.

En el Limerick el esquema era simple: un mediocampo formado por O'Mahoney, Storak y Hand, que servían balones en profundidad a por los que galopaba todo el equipo.

A los 20 minutos de juego, vino el primer aviso para el Real Madrid: un precioso gol de Matthews que anuló el árbitro danés por fuera de juego.

Nada más que empezar el segundo tiempo, hubo una jugada muy dudosa dentro del área ir-

landesa, con derribo de Pineda, que el árbitro pasó por alto.

En el contraataque de la jugada, a los 48 minutos de juego, Matthews bomboó un balón profundo. Falta Gallego el despeja y Kennedy, que salva la salida de Miguel Angel, marca el gol del Limerick.

A los 70 minutos de juego, Pineda recibe un pase de García Hernández, pero es derribado por Fitzpatrick. El árbitro señala el penalty, que Juanito clava en los mallas.

Nivelado así el encuentro, por unos minutos pareció que el Real Madrid se conformaba con el empate mientras se producía el cambio de Pérez García por García Navajas, y en el Limerick se cambiaba al entrenador-jugador Hand y a Duggan por Meoney y Morris.

Sin embargo, y cuando faltaban cinco minutos para terminar el encuentro, vino el gol de la victoria madridista en una falta sacada muy bien por Juanito y que Pineda remató ante la pasividad de la defensa irlandesa, que creyó que el madridista estaba fuera de juego.

Arbitró el danés Ole Admudsen.

REAL MADRID. — Miguel Angel, Pérez García (García Navajas, 79 minutos), Benito (Pineda, 20 minutos), Gallego, Camacho, Angel, García Hernández, Stielike, Juanito, Cunningham e Isidro.

LIMERICK. — Fitzpatrick, Nolan, O'Mahoney, Storak, Nodwell, Duggan (Morris, 80 minutos), Hand (Meoney, 64 minutos), Walsh, Kennedy, Holmes, Matthews.

MAL PARTIDO EN VALENCIA

VALENCIA, 17 (Efe). — Victoria con apuros del Valencia ante el Mónaco, a quien derrotó

por dos goles a cero en el partido de ida de los dieciséisavos de final de la Copa de Europa de campeones de copa (Recopa), disputado hoy en el estadio «Luis Casanova».

Al descanso se llegó sin que funcionara el marcador.

MONACO: Etorri, Puel, Pekais, Courbis, Christophe, Couriol, Petit, Trossero, Barberis y Ricort. VALENCIA C.F.: Pereira, Castellanos, Botubot, Arias, Tendillo, Saura, Felman, Solsona, Morena, Kempes y Pablo.

Sustituciones: Por el Valencia, en el minuto cincuenta y tres, Subirats por Pablo. Y en el sesenta y nueve Vilaroda por Kempes.

En el Mónaco, minuto cincuenta y seis Emon por Ricort.

Árbitro: Dirigió el encuentro el colegiado de Alemania Occidental.

DIBUJO TECNICO

Mesas, Teonigrafos, copias de planos, Pascual Tirado 8 Mecanográfica Levantina.

AVISO

Se hace público para general conocimiento que el Bar «SEVILLA», sito en Villarreal, c/ Villaveja, núm. 29, que venia regentando Dña. AURORA QUIROS GARCIA, en la actualidad lo hará D. RICARDO MEMBRADO MEMBRADO, lo que se comunica para los efectos oportunos

EMPRESA EN EXPANSION NECESITA

personal ambos sexos para la Zona de Vall d'Uixó y Segorbe SE REQUIERE: — Mayor de edad — Vehículo (no imprescindible) — Buena presencia SE OFRECE: — Formación a cargo de la empresa — Oportunidad de promoción personal — Seguridad Social en R.E. — Sueldo a convenir, según valia. Para concertar entrevista llamar al teléfono: 232752

CEROCERISMO EN EL VINARoz - GANDIA

Gran entrada en el Cervol. Arbitraje discreto de Escrib Roig.

ALINEACIONES

GANDIA. Llopico, Chova, Joaquín, Juárez, Pomar, Roselló, Senfra, Toni, Miguel (César), Carboné II, Boni (Marín).

VINARoz: Mayolas, Malpica, Gilabert, Marín, Carrillo, Ramos, Casiano, Pastor, Cioffi y Genaro (Grande).

El partido resultó muy interesante, el Vinaroz en la segunda parte acorraló al Gandía, pero no hubo forma de batir al buen meta Llopico. El Gandía se defendió con un buen orden y eficacia llevando a cabo algunos contragolpes peligrosos. El Vinaroz se vació durante todo el par-

tido pero en última instancia careció de puntería y remate. El público disfrutó de un buen espectáculo. ANGEL

BAYARRI, AMONESTADO

El jugador del Castellón, Bayarri, ha sido amonestado por el Comité de Competición, en su reunión celebrada ayer. Entre otros acuerdos, el comité ha apercibido al Linares de cierre de su campo, por los graves incidentes ocurridos en la pasada jornada.

EN VALENCIA: RESIDENCIA UNIVERSITARIA MASCULINA JAIME I ENCLAVADA EN PLENO CENTRO DEL DISTRITO UNIVERSITARIO Trato familiar — Excelente comida y limpieza — Servicio médico — Cafetería — Sala de cine y TV; Actividades culturales y deportivas ABIERTO PLAZO DE INSCRIPCION CUENCA TRAMOYERES, 5 Valencia-10 Teléfonos: 369 11 63 — 369 11 88 — 369 80 97

BC BANCO DE CREDITO A LA CONSTRUCCION AVISO A NUESTROS CLIENTES PROXIMO YA EL VENCIMIENTO 30 DE SEPTIEMBRE DE 1980, LE RECORDAMOS SU OBLIGACION DE PAGO. MANUEL BROCH

TORNEOS EUROPEOS

GOLES:

1-0. Minuto sesenta y uno; Balón largo de Arias, que corta Courbis, la pelota llega a Solsona, quien pasa a Kempes, en fuera de juego, que no tiene más que desviarla para botar al portero.

2-0. Minuto noventa. Internada de Saura dentro del área que corta Courbis. Penalty que lanza Moreno y marca.

COMENTARIO:

Mal partido el que protagonizaron esta noche el Valencia y el Mónaco, ya que los dos conjuntos fueron inoperantes en su juego y poco eficaces de cara al marco. La primera parte fue aburrida, con ausencia de jugadas de verdadero peligro en uno y otro portal. El Valencia jugó sin esquema, sin ideas de equipo, y en donde cada jugador iba a su aire. El

Mónaco se defendió bien, protegió la zona de Etorri, y fue un conjunto totalmente nulo en el ataque.

En el segundo tiempo, el Valencia salió dispuesto a resolver el partido, pero el Mónaco aguantó bien manteniendo el 0-0 inicial durante el primer cuarto de hora del segundo período.

Como jugadas más destacadas hoy que resaltar la de Moreno en el minuto trece de la reanudación, con un cabezazo en que el balón se estrelló en el larguero, y la de Barberis, en el minuto treinta, que recibió un centro medido de Petit.

El Mónaco apretó el acelerador a partir de este momento, aunque en el minuto treinta y seis hay un remate de Vilaroda que sale fuera y que significa el punto de arranque de los goles valencianistas.

Mal el Valencia, desdibujado y desorientado, sin un esquema de juego, y peor el Mónaco, cuya única virtud fue el de saber defenderse bien, renunciando por completo al ataque.

Por el Valencia, el único destacado fue Arias y por el Mónaco su portero Etorri.

BUEN PARTIDO DEL CASTILLA

MADRID, 17. (Efe). — El Castilla derrotó por tres goles a uno al West Ham United, en partido de ida de dieciséisavos de final de la recopa de Europa de fútbol, disputado esta noche en el estadio Santiago Bernabéu. Al descanso se llegó con ventaja visitante por 1-0.

Arbitró el colegiado francés Delmer. Buena actuación. CASTILLA. — Miguel, Juanito (Chendo), Casimiro, Salguero, Espinosa, Sánchez Lorenzo, Balin, Alvarez, Paco, Bernal y Cidón (Blanco). Juanito fue reemplazado por padecer fractura de la rótula izquierda, por lo que ha sido internado.

WEST HAM. — Parkes, Stewart, Lampard, Bonds, Martin, Devonshire (Brush), Morgan (Barnes), Goddard, Cross, Brooking y Pike.

GOLES

0-1. Minuto 17. Cross 1-1. Minuto 63. Paco. 2-1. Minuto 71. Balin. 3-1. Minuto 76. Cidón.

La victoria del Castilla ha sido justa. Aunque la primera mitad el West Ham dominó ampliamente a su rival, en la continuación se invirtieron los términos y se vio dominado

DERROTA DEL GIJON

PRAGA, 17. (Efe). — El Bohemians de Praga derrotó al Sporting de Gijón por tres goles a uno, en partido correspondiente a la ida de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA de fútbol.

Al descanso ganaban los checos por uno a cero.

BOHEMIANS. — Hruska, Roubicek, Jakubec, Prokes, Ondra, Vybiral, Bicovski, Koukal, Cermak, Levy y Micinec.

Postulka sustituyó a Koukal. SPORTING. — Castro, Redondo, Jiménez, Maceda, Cundi, Joaquín, Ciriaco, Uría, Aguilar, Mesa y Ferrero.

Abel por Aguilar tras el descanso.

Arbitró el francés Di Bernardo. Muy mal. Casero, favoreció a los checos siempre, señalando hasta diez golpes francos al borde del área y en uno de ellos llegaría el tercer gol.

A los nueve minutos de la segunda parte, señaló penalty por zancadilla clara de Jiménez a Levy y el castigo, lanzado por el mismo Levy, dio en el larguero y fue rechazado por Castro. Obligó a repetir, por entender que Ciriaco entró en el área antes de tiempo. Lanzó el nuevo penalty Bicovski y volvió a parar Castro. Amonestó a Ciriaco, Maceda, Roubicek, Nisinek, Uría y Redondo.

1-0. 13 minutos. Castro saca con la mano y se lo entrega a Maceda, que intenta pasar y se lo da en bandeja a Bicovski, que marca por encima de Castro.

1-1. 72 minutos. Maceda despeja largo por la derecha, el balón va a Ferrero, que dribla a dos defensas y marca de chupinazo por la izquierda y por bajo.

2-1. 78 minutos. Avance de

Ondra, desde su campo, con centro largo que remata Levy, desde muy lejos, y sorprende a Castro.

3-1. 85 minutos. El árbitro se saca de la manga un golpe franco, que lanza Bikovsky por el ángulo derecho de Castro y marca.

El partido se decidió en el minuto 33 del segundo tiempo, porque hasta entonces, cuando el Bohemians marcó el segundo gol, era el Sporting quien mandaba, porque después del gol de Ferrero se hizo dueño de la situación ante un equipo checo entregado, sin ideas para poner en peligro la meta de Castro.

El Sporting había superado lo más difícil hasta entonces, después de haber evitado los penaltis de Castro. Pero la inexperiencia internacional del Gijón se puso de manifiesto en los doce minutos finales, otorgando facilidades para que el Bohemians pusiera en franquicia el partido, con dos goles en los que defensa y portero españoles pudieron hacer más.

NOVIOS LISTA DE BODAS MUY COMPLETAS EN Farretería TRAVER Colón, 49. Tel. 21 20 47 CASTELLON

EXCLUSIVA TELEMASCOP-MAGNATRON Nuevo sistema de ampliación de imagen de TV. sobre pantalla gigante. (Unicos fabricantes en España). PRECISAMOS NOMBRAR DISTRIBUIDORES EN EXCLUSIVA EN TODA ESPAÑA. Necesario conocimiento mercado imagen y sonido. Solvencia; Dedicación plena. Ofrecemos exclusiva zona o provincia; Apoyo publicitario. Amplios beneficios. Interesados dirigirse a: Jébrimont C/ Princesa, 31-Madrid-8

Resultados de Copa

- Castro, 0 — Ath. Bilbao, 3 Zaragoza, 1 — Endesa, 1 Logroñés, 4 — Osasuna, 0 Igualada, 0 — Español, 0 Orihuela, 1 — Hércules, 3 Alcoyano, 2 — Murcia, 3 Leonesa, 0 — Salamanca, 3 Estepona, 1 — Almería, 0 L. Palmas, 2 — Tenerife, 2 Avilés, 0 — Oviedo, 1 Aurrera, 0 — Baracaldo, 1 Erandio, 1 — Alavés, 1 Sabadell, 2 — Barcelona At.; 2 Acero, 2 — CASTELLON, 4 Alcalá, 1 — Getafe, 0 Valdepeñas, 1 — At. Madrileño, 2 Eliche, 2 — Creyillente, 0 Zamora, 0 — Burgos, 1 Arandina, 1 — Palencia, 1 Huelva, 5 — Linares, 0 Algeciras, 2 — Cádiz, 2 Ceuta, 3 — Portuense, 0 Málaga, 3 — Melilla, 1 Ubeda, 1 — Granada, 2 Linares, 2 — Martos, 0 Córdoba, 2 — San Fernando, 1 Coruña, 4 — Celta, 3 VINARoz, 0 — Gandía, 0

PELOTA VALENCIANA

PARTIDAS EN BURRIANA

Arturo, Floreal y un saque (rojos), se enfrentaron el sábado pasado en el triplete de Burriana a Fenolosa, Vicentico y García (azules).

La partida apenas tuvo historia, faltando rotundamente la cadera, que se equivocó de todos al dar al trió las preferencias del triunfo, pues aparte que Fenolosa y los suyos tuvieron que dar dos juegos para caldear el ambiente, estos empezaron ya con el resultado en contra de 20 por 10 y aún así al rebajar las distancias y poner el marcador en 15 por 20 «donarens» ya hasta de a 10.

Sin embargo, pronto se vio que Fenolosa no era ni una sombra de lo que él puede ser, pues falló de tal manera que la pareja se dio cuenta de ello y Arturo, cada día más en forma y Floreal más seguro que en tardes anteriores, elevaron la pelota lo suficiente, para que Vicentico en ningún momento pudiera aplicar su potente volea y de esta forma Arturo y Floreal se anotaron la victoria por 60 a 45 tantos.

Por los vencedores Arturo demostró una vez más que pasa un espléndido momento de juego y forma, siendo para él los más cálidos aplausos; también Floreal fue una continua pesadilla para el trió, mostrándose muy eficaz a lo largo de todo el encuentro.

De los vencidos, el gran valor de Masamagrell fue presa de los nervios que sin lugar a dudas le jugaron una mala pasada, arre-

trando con ello a Vicentico y García.

El lunes pasado, en el triplete de Burriana, Antoniet, Rochet de Riola y Gómez (azules), derrotaron a Juanito, Vicente y García (rojos), por 60 a 45 tantos.

La partida, tras el empate a 10, fue un paseo para el trió de Antoniet, que sin apenas resistencia del trió de Juanito se anotaron cinco juegos seguidos, consiguiendo poner el resultado en 35 por 10, llegando a «donar» hasta de a 25.

Se animaron por unos momentos los rojos y a punto estuvieron de conseguir la igualdad al llegar a tener 30 por 35, pero la pobre actuación de Juanito no hizo posible que se registrara el empate.

A partir de este momento Antoniet y los suyos vuelven a coger las riendas de la partida y fácilmente se adelantan otra vez en 50 por 35.

A pesar de esta ventaja, favorable a los azules, Juanito, Vicente y García vuelven a entornarse y ponen en peligro la victoria para el de Almazora, llegando casi a conseguir el empate al colocar el marcador en 45 por 50.

Pero nuevamente se adueñan de la partida Antoniet, Rochet de Riola y Gómez, que en definitiva hicieron a lo largo de todo el día fueron los que más méritos encierran, hasta conseguir el triunfo.

Según el Frente Sandinista

"Somoza ha pagado sus crímenes"

Para Washington, el asesinato es un problema para las autoridades paraguayas

MANAGUA, 17 (Efe). — "Somoza ha pagado sus crímenes", afirma hoy el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) en un pronunciamiento dado a conocer a los ciudadanos de Nicaragua.

La declaración nacional del (FSLN) dio a conocer por una cadena de radio el criterio oficial de la organización sobre el asesinato de Somoza Debayle, ocurrida hoy en Asunción.

Los comandantes sandinistas se reunieron en la residencia que fue de Anastasio Somoza para difundir el pronunciamiento.

Dijeron que con la misma «valentía heroica del comando que ejecutó al tirano», en el Paraguay, «con esa misma voluntad vamos a construir la patria de los Sandino».

El texto del pronunciamiento del Frente Sandinista sobre el asesinato de Somoza finaliza diciendo:

"A los catorce meses exactos de haber huido de la justicia revolucionaria y cuando se cumplen siete años de que el dictador mandó fusilar a nuestros entrañables hermanos Oscar Turcios y Ricardo Morales, Somoza ha pagado sus crímenes".

El pronunciamiento fue leído por el comandante Bayardo Arce Castaño y difundido a todo el país por una cadena de emisoras estatales y de propiedad privada.

Se recuerda en Managua que fue durante el mes de septiembre de 1956 cuando Rigoberto López Pérez terminó con la vida de Anastasio Somoza García, fundador de la dinastía de los Somoza.

"HOMBRE DIABOLICO"

Rafael Córdoba Rivas, miembro de la junta que sustituyó en el poder a Somoza declaró: «Nosotros somos cristianos, pero con toda sinceridad no podemos dejar de manifestar nuestra alegría por la muerte de un hombre diabólico».

Córdoba negó cualquier relación del frente sandinista con el asesinato de Somoza.

"Mi primera impresión es que Somoza fue asesinado por miembros de las fuerzas revolucionarias del Paraguay que recientemente afirmaron no desear la presencia del ex-dictador», declaró Rafael Córdoba Rivas.

Violeta Chamorro, viuda del periodista Pedro Joaquín Chamorro, ha declarado que: «Somoza paga ahora por todo lo que hizo, su hora ha llegado, soy muy feliz. 30 meses y pocos días después de que Somoza asesinara a mi marido alguien ha hecho ahora lo mismo con él».

"El que a hierro mata a hierro muere», declaró Jaime Chamorro Cardenal, hermano de Pedro Joaquín Chamorro Cardenal, el periodista y político nicaragüense que fue asesinado el 10 de enero de 1978, en Managua.

A preguntas de «Efe» declaró: «A treinta meses de la muerte de Pedro Joaquín, la muerte de Somoza es el destino de los asesinos».

"Me hubiera gustado más traerlo a Nicaragua y juzgarlo aquí, pero parece que eso ya era imposible». «Somoza encontró la suerte que buscaba», subrayó.

"Cuando un asesino mata a tantas personas alguien le cobrará por más que se esconda en el fondo del mundo».

REACCION, USA

En Washington, el Departamento de Estado de EE.UU. comentó hoy a Efe que el asesinato de Somoza es un problema de las autoridades paraguayas.

David Nall portavoz del Departamento dijo sin embargo, que los Estados Unidos «deploran cualquier acto de violencia».

Por su parte el «Consejo de Asuntos Hemisféricos» (COHA), entidad privada que estudia y analiza las relaciones de los Estados Unidos con los países latinoamericanos, afirmó hoy que no se erigirán estatuas en honor de Anastasio Somoza.

SORPRESA Y ASOMBRO

Desde Quito, Ecuador, se informa que esa nación recibió la noticia de la muerte de Somoza con una mezcla de sorpresa y asombro.

Aunque oficialmente no ha habido ninguna reacción en el Gobierno ecuatoriano (el canciller encargado, Mario Alemán, se limitó a manifestar que «no hay ningún comentario», se recuerda en medios políticos y diplomáticos que fue el Ecuador una de las naciones que dentro del grupo andino participó en una iniciativa conjunta examinada a diálar y luego contribuir al derrocamiento del régimen somocista en Nicaragua.

Desde Lima, Perú, se informa que el ministro de Industria, Turismo e Integración de Perú, Roberto Rondón, afirmó que repudiaba todo tipo de violencia violenta de donde viniese, al comentar el asesinato del ex dictador de Nicaragua, Anastasio Somoza, en Asunción, Paraguay.

Desde Montevideo, Uruguay, se informa que esa nación repudió los crímenes políticos sin excepción alguna, según dijo a la agencia Efe, en Montevideo —como opinión personal— el director de política exterior de la cancillería, embajador Luis Paredes.

Uruguay todavía no ha hecho ningún comunicado oficial sobre el asesinato de Somoza.

Desde La Paz, Bolivia, se informa que el asesinato de Somoza fue tipificado por el ministro de Informaciones de la Junta de Comandantes, Fernando Palacios, como «una evidente muestra del pensamiento y acción del terrorismo internacional en América Latina».

En una declaración hecha a la agencia Efe, en La Paz, el titular de Informaciones agregó: «Se percibe claramente el deseo de construir en el continente una situación de terror y anarquía».

"Es una muestra evidente de la lucha que tiene como escenario al continente y el uso del terrorismo para combatir a los contrarios», agregó el ministro.

REACCION SOVIETICA

MOSCÚ, (Efe). — Con una rapidez inusitada, la agencia soviética «Tass» dió en su servicio en español la noticia de la muerte de Anastasio Somoza.

En un despacho fechado en Buenos Aires se afirma que Somoza «fue muerto en Asunción, capital de Paraguay».

"El ex dictador nicaragüense, derrocado por la revolución popular, había huido a dicho país», señala la información.

Rehenes U. S. A.

WASHINGTON, DE ACUERDO CON LA COMISION IRANI INVESTIGADORA

PARIS, 17 (Efe). — Los Estados Unidos han comunicado a Irán que están de acuerdo con que una comisión de investigación examine las relaciones que en el pasado mantuvieron con el Sha Reza Pahlavi.

Así lo ha anunciado hoy el presidente Baniadr en una entrevista concedida a la agencia France Presse.

El presidente iraní ha precisado que la noticia le llegó a través del embajador de Suiza en Teherán, Erik Lang, encargado de los intereses norteamericanos en la capital iraní.

SE PRECISA TECNICO AGRICOLA para Departamento de Ventas en la Provincia. Concertar entrevista. llamando al teléfono 22 42 37. Horas oficina. Ref. INEM. 3040

Fracasó la conferencia de la O. P. E. P.

El 14 de octubre, nueva reunión extraordinaria

VIENA, 17. (Efe). — Con un nuevo fracaso por falta de acuerdo en los precios del crudo, finalizó hoy en Viena la conferencia trilateral de los 13 países miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

De nada sirvió haber prolongado por un día más la reunión —que debía finalizar ayer— de los ministros de Asuntos Exteriores, Petróleo y Finanzas de la OPEP, ya que persistió hoy el desacuerdo en el proyecto estratégico a largo plazo y en el fondo especial para la ayuda al desarrollo.

El ministro de Petróleo de los Emiratos Arabes Unidos, Mana Saed Otaiiba, declaró al abandonar la sala de conferencias que en algún lugar de Europa los ministros del Petróleo se reunirán en conferencia extraordinaria el próximo 14 de octubre para elaborar recomendaciones sobre la estrategia a largo plazo.

Estas recomendaciones serán presentadas a la «cumbre de jefes de Estado» que se celebrará en Bagdad del 4 al 6 de noviembre para conmemorar el 20 aniversario de la creación de la OPEP.

En cambio la cuestión de fijar un precio unitario de la organización será tratada en la conferencia ordinaria de los ministros del Petróleo de la OPEP que se celebrará en Balí el próximo 15 de diciembre.

Los «halcones»

La conferencia trilateral de la OPEP, que se celebró en Viena por primera vez después del atentado terrorista del 21 de diciembre de 1975, se inauguró el pasado lunes con malos augurios por los incidentes fronterizos entre Irán e Irak, cuyos salpicaduras ensombrecieron la conferencia.

La delegación iraní amenazó con abandonar la sala de conferencias si Irak, como estaba previsto, ocupaba la presidencia. Una intervención oportuna de Venezuela proponiendo que presidiera Argelia, salvó la situación.

Sin embargo la postura irreducible de Irán, Libia y Argelia —llamados los «halcones» de la OPEP—, que pusieron veto a la estrategia a largo plazo elaborada por la comisión especial presidida por el ministro de Petróleo de Arabia Saudí, llevó a la conferencia trilateral al fracaso.

El ministro saudita Ahmed Zaki Yamani había elaborado para los años 80 la cual preveía una subida trimestral de los precios del petróleo de acuerdo con el índice de inflación de los diez países más industrializados y con las oscilaciones del mercado de divisas.

Irán se opuso y, apoyado por Argelia y Libia, presentó una contrapropuesta, según la cual el índice de inflación para la subida del petróleo debía ser el de los países de la OPEP, que es más alto que el de los países industrializados, lo que no aceptaron Arabia Saudí ni los demás miembros.

Además Irán puso como condición para aceptar el plan estratégico a largo plazo que Arabia Saudí redujera en un 20 por 100 su producción, que se cifra actualmente en 9'5 millones de barriles diarios y significa un tercio de la producción total de la OPEP.

Arabia Saudí es el país de la OPEP que vende el petróleo más barato (a 28 dólares por barril), pero gracias al ahorro energético de los países industrializados (el 12 por 100 en la CEE) y a una reducción de la actividad industrial se puede encontrar ahora petróleo en el mercado libre de Rotterdam a 25'50 dólares por barril.

Los «halcones» de la OPEP pretenden que Arabia Saudí reduzca la producción al objeto de provocar una subida del crudo en el mercado libre, pero el ministro Yamani ha reafirmado varias veces que no está dispuesto a ejecutar una política que va en detrimento de los intereses de su país.

Comunicado final

Del comunicado final, facilitado al final de la conferencia de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), se deduce claramente que ésta ha versado principalmente sobre tres puntos conflictivos.

El más importante es, sin duda, las relaciones de la OPEP con los países del Tercer Mundo, y se trata de llegar a una fórmula para fomentar la cooperación económica financiera de los países de la OPEP con el mundo en desarrollo.

La solución detallada de este problema será confiada a los ministros de Finanzas de la OPEP, que se reunirán en Quito el próximo seis de octubre.

El segundo punto en importancia es la política de precios de la OPEP, y el tercero, derivado directamente de éste, las relaciones de la OPEP con el mundo industrializado, así como su participación en las negociaciones entre éste y el Tercer Mundo, a fin de crear un orden económico mundial estable.

Estos problemas se examinarán detalladamente, con vistas a una posible solución a largo plazo, en una reunión consultiva que celebrarán el 14 de octubre los ministros de Finanzas, Asuntos Exteriores y Energía de la OPEP en Bagdad.

Finalmente toda la problemática de esta reunión y el resultado de las resoluciones tomadas por los subsidiarios serán sometidos a la reunión de alto nivel de jefes de Estado de la OPEP, a principios de noviembre, también en Bagdad.

DOS MUERTOS

OCUPADAS LAS OFICINAS DE LA OEA EN SAN SALVADOR

SAN SALVADOR, 17. (Efe). — Seis diplomáticos y cinco salvadoreños permanecen en las oficinas de la Organización de Estados Americanos (OEA) en esta ciudad, ocupadas esta mañana por militantes del izquierdista «Frente Democrático Revolucionario» (FDR).

La información ha sido proporcionada esta mañana por la Secretaría de Información del Gobierno, en un escueto comunicado que no identifica a los retenidos.

De acuerdo con el comunicado, «el grupo ocupante ha amenazado con ejecutar a los rehenes en caso de que no se retire el cerco militar» montado por las autoridades en derredor del edificio ocupado, instantes después de la invasión de los izquierdistas.

El «Frente» exige del Gobierno la libertad de los presos políticos, al respeto a los derechos humanos y el cese de lo que denomina represión del magisterio y del pueblo.

A primeras horas de esta tarde se supo que las tropas se habían retirado de las inmediaciones de la oficina de la «OEA». En los combates entre tropas y ocupantes de la misión diplomática han perecido, al menos, dos personas, presuntamente civiles, que circulaban por el lugar del enfrentamiento.

Autonomía palestina

Desacuerdo de Israel con el documento de EE. UU.

JERUSALEN, 17 (Efe). — En círculos oficiales israelíes se afirma que las propuestas del documento de EE.UU., sobre la autonomía palestina «contradicen lo estipulado en los acuerdos-marco de Camp David» informó hoy Radio Israel.

El asunto en conflicto está relacionado con el movimiento de las fuerzas militares israelíes después de instalarse el régimen de autogobierno palestino en Cisjordania (Judea y Samaria) y Gaza.

El documento estadounidense, presentado por el embajador Sal Linowitz ante los Gobiernos de Jerusalén y El Cairo, supone que el traslado de las tropas israelíes deberá realizarse con el previo acuerdo de Egipto y los EE.UU.

Según la interpretación israelí de los acuerdos de Camp David, los Gobiernos de EE.UU. y Egipto serán «informados» de cómo y dónde se emplazarán las tropas judías, una vez que el Consejo Palestino Autónomo suceda al Gobierno militar en Cisjordania y Gaza.

TROPAS AL SUR DEL LIBANO

BEIRUT, 17 (Efe). — Israel está concentrando tropas en el sur del Líbano, y todo parece indicar su propósito de lanzar un fuerte ataque contra las posiciones palestinas.

Según unas declaraciones he-

chas por el dirigente palestino Yasser Arafat a una delegación de parlamentarios británicos, las fuerzas israelíes que se encuentran en las posiciones fronterizas son dos brigadas de tanques, una brigada de paracaidistas y la brigada de comandos Golan.

111 bajas marroquíes

NUEVO ATAQUE DEL POLISARIO

ARGEL, 17 (Efe). — El Frente Polisario atacó, el pasado día 15, a las fuerzas marroquíes acantonadas en Bouguerba, al Sur de Marruecos, causándoles 111 bajas, según informa hoy en Argel un comunicado del ministerio saharauí de Información.

El Frente Polisario asegura haber destruido 30 camiones marroquíes, 4 blindados, 4 vehículos para transporte de tropas —VTT— y 11 morteros. El mismo comunicado indica que también el día 15, la artillería del Polisario bombardeó durante 30 minutos la localidad de Guelita, en el Sahara Occidental, causando 7 bajas al ejército marroquí.

Mensaje de Arafat al Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 17. (Efe). — Juan Pablo II ha recibido hoy un mensaje del presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat.

Las fuentes vaticanas oficiales no facilitaron información alguna sobre el contenido del mensaje del líder palestino, pero se cree que tiene relación con la reciente ley, aprobada por el Parlamento israelí el 30 de junio último, por la que se declaró que «Jerusalén entera y reunificada es la capital de Israel».

La cuestión de Jerusalén fue objeto, en el curso de los últimos meses, de conversaciones que tuvo el Papa con el Rey Hassan II de Marruecos, el rey Hussein de Jordania y el vicepresidente egipcio Hosni Mubarak.

Según China

"Negras garras" sobre las Canarias

PEKIN, 17 (Efe). — Los chinos insisten en que unos «negros garras» amenazan al Archipiélago Canario: los de la Unión Soviética.

Tal es la opinión de la revista quincenal china «Conocimiento Universal», que en su último número analiza la «masiva presencia» de barcos soviéticos en las Islas Canarias.

Recientemente, el «Diario del Pueblo» publicó un comentario sobre el mismo tema advirtiendo que los soviéticos tratan de controlar esa zona para destruir con acciones relámpago las instalaciones militares de la «OTAN» y las norteamericanas «cuando estalle la guerra nuclear».

La revista «Conocimiento Uni-

versal» explica que la Unión Soviética está teniendo una tupida red de espionaje en el triángulo formado por las Islas Azores, las Canarias y la base de Rota, al Sur de España.

Asegura que en las Islas Canarias «hay tantos espías rusos como plátanos» y también que «utilizan este archipiélago para transportar militares y mercaderías cubanas que se dirigen hacia África».

El comentarista concluye diciendo que los españoles siguen con alarma los «subarros» que obstaculizan el brillante sol y los olas siniestras que se derraman sobre los bonitos payas de ese archipiélago español denominado también de la Fejicidad».

ENTREVISTA FIDEL CASTRO-GROMYKO EN LA HABANA

LA HABANA, 17 (Efe). — Temas bilaterales y de política internacional fueron tratados durante la larga entrevista realizada en La Habana entre el canciller soviético, Andrei Gromyko, y el presidente cubano, Fidel Castro. Informaron observadores políticos consultados por Efe.

Una información oficial facilitada a la prensa señala que ambos estadistas se reafirmaron en el interés de Cuba y la URSS por continuar los esfuerzos encaminados a mantener y fortalecer la distensión internacional.

En la entrevista, también estuvieron presentes los temas del cese de la carrera armamentista y el arreglo pacífico de los conflictos internacionales, siempre según la escueta nota oficial.

Gromyko llegó el lunes a La Habana, donde permanecerá hasta mañana. Seguidamente se desplazará a Nueva York para estar presente en la asamblea general de las Naciones Unidas.

Nada ha trascendido, ni oficial ni extraoficialmente, sobre la posibilidad de que Castro y Gromyko hayan hablado del tema de Afganistán o de la situación creada en Polonia tras los últimos acontecimientos, especulación comentada a «Efe» en medios diplomáticos occidentales.

Hay que recordar que Castro es también presidente del movimiento de países no alineados, al que pertenece Afganistán, y parece obvio que Cuba tiene algo que decir en el concierto mundial sobre la intervención soviética en aquel país.

Advertisement for General Optica featuring a cartoon character and text: 'Si su hijo tuerce la vista, frunce el ceño, se acerca demasiado a la tele, le cuesta "empollar"... ¡OJO CON SU VISTA! ESCUELA A LA VISTA'.